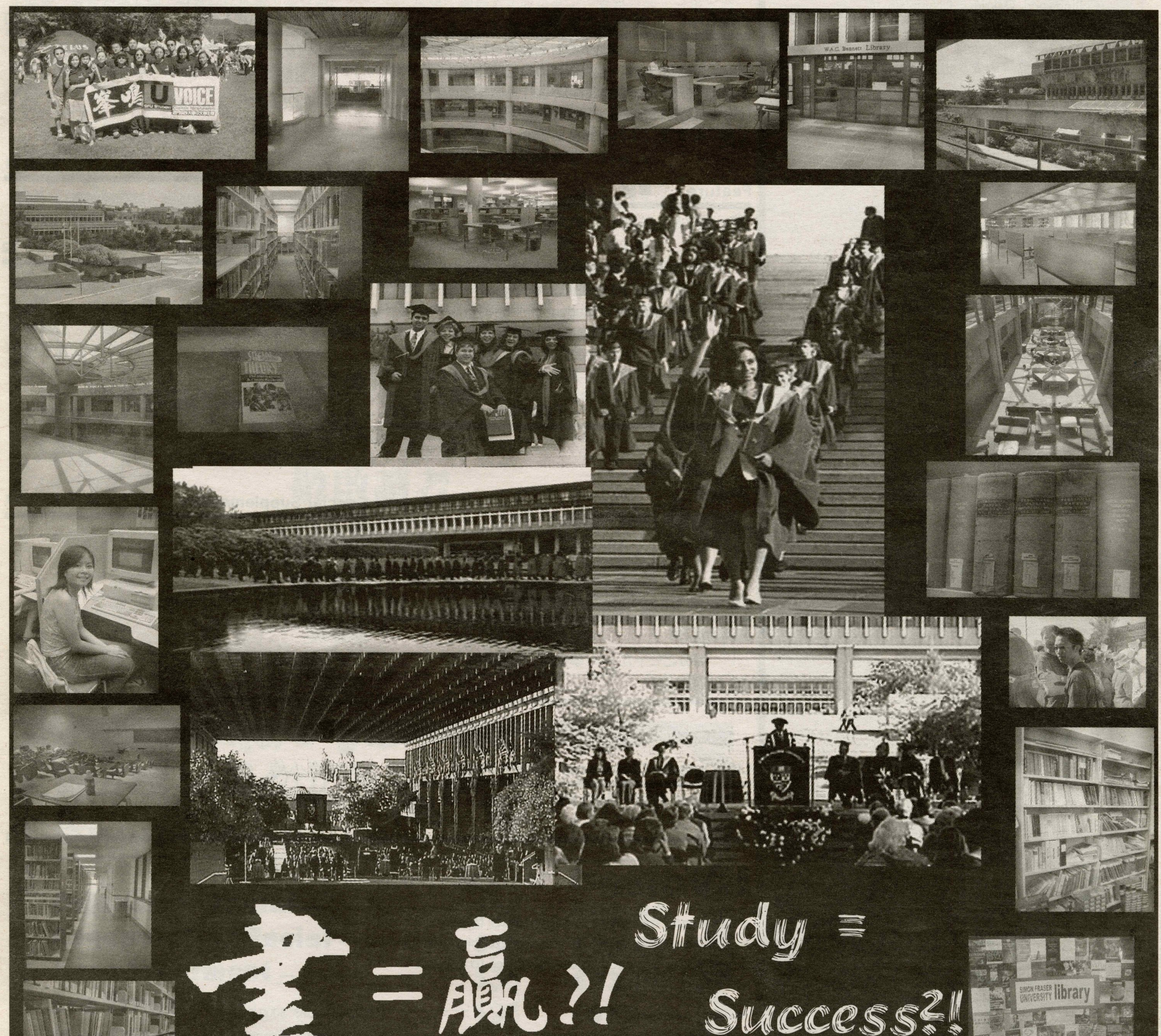
UVoice 峯鳴

SFU UVoice Bilingual Student Newspaper | Issue 25 | September & October, 2002

峰鳴中英文學生報 | 第二十五期 | 二零零二年九至十月 | http://www.sfu.ca/uvoice



UVoice September and October 2002

派發地點

DISTRIBUTION LOCATIONS

VANCOUVER 溫哥華

Langara College
SFU (Downtown Campus) UBC
Vancouver Public Library Branches
(Collingwood, Oakridge, Champlain, Renfrew, FraserView)
大頭仔 Tea House 大頭仔 Comic House
溫哥華中文圖書館 中僑互助會華埠辦事處

BURNABY 本拿比

Burnaby Public Library Branches
(Cameron, Kingsway ,McGill)
SFU (Burnaby Campus)
小飛象餐廳
梅園
中僑專業培訓學院 - 本拿比校舍

COQUITLAM 高貴林

Coquitlam Public Library Branches
(Poirier, City Centre)
沈記 鹿園 逍遙宮
大頭仔 一泡而紅
寶島影視 高美小菜館
新豪園餐廳 茶果嶺茶室
嘉禾茶餐廳 新大旺茶餐廳
利苑海鮮酒家 同發超級市場

RICHMOND 列治文

Bamboo Café Kwantlen College
Richmond Public Library Branches
(Ironwood, Brighouse, Steveton)
Richmond Public Market
Thompson Community Centre
West Richmond Community Centre
仙跡岩 金鍾廊 (Food Court)
太古廣場(Food Court) 北京書店
胡氏跆拳道 甜蜜蜜茶室
何故漫畫書屋

目錄 Contents

Editoral 編輯人的世界 03

新學年又開始了，不知道大家對未來的一年有甚麼計劃。回顧自己過去的一年，也是蠻努力的，可惜把精神花在太多不同的事上，反而無法特別專注任何一方面的事宜，終於所有事都做得不夠好，累卻反而是累透了。

Feature 專題 04

書=贏?!

3D Graphics Designer V.S. SFU Student
二十一歲的 3D Graphics Designer
二十二歲的 SFU Student
專題問卷調查之學業與前途

Path to the Future 正經說前途 07

一目十行
尋夢在港溫
夢想國
加拿大，何處不是艱難大

Student Chatroom 學生閒談室 08

峰眼世界
百分之七十五 —— 學生的一個噩夢
我上過的課

Life Outside Classroom 課室外的世界 09

UVoicers Walk With the Dragon

Let's Talk about Love 談談情說說愛 10

戀愛學 101
正常戀愛
Entities of Life
Balancing Act

Story 小說 11

City Angel's Diary

Life and Entertainment 十分好介紹 12

打機情報
Warcraft 3
藝海參茸藥業之健康之門
解暑益氣清涼茶
園內芝音
Salvage Garden -- Affirmation
銀幕上的奇蹟
Life is Beautiful

Special Supplementary 小品 14

大女人主意
男生女人經
心靈日記
你
飄渺集
珍惜失去
吹波波
結拜

木村與小梅
四格漫畫

廣告

如欲在峰鳴刊登廣告，請聯絡我們的市場部。電郵地址為 uvoice-marketing@sfu.ca

If you are interested to place an advertisement in UVoice, please contact our marketing department. Email: uvoice-marketing@sfu.ca

ADVERTISEMENT

UVoice is a bilingual student newspaper under the Simon Fraser Student Society. If you wish to place an ad or to submit an article, please feel free to contact us.

Mailing Address:
UVoice Bilingual Student Newspaper
c/o SFSS MBC 2250, Simon Fraser University
8888 University Drive, Burnaby, BC
Canada, V5A 1S6
Office: AQ 2035a
E-mail: uvoice@sfu.ca

Circulation: 5000 copies
Frequency: Bi-monthly
Next Issue Deadline: September 30, 2002
西門菲沙大學峰鳴中英文學生報第二十五期
SFU UVoice Bilingual Student Newspaper Issue 25

Copyright Reserved by UVoice Bilingual Student Newspaper
All contents in this student newspaper may not be used in any way unless you receive the permission from UVoice and the original writer of the article.

編輯人的世界

海弦

新學年又開始了，不知道大家對未來的一年有甚麼計劃。回顧自己過去的一年，也是蠻努力的，可惜把精神花在太多不同的事上，反而無法特別專注任何一方面的事宜，終於所有事情都做得不好，累卻反而是累透了。一年過去，要升上第四年了，才發覺自己這幾年好像一直都在衝衝衝，沒有好好地停下來思想自己到底在追求甚麼。沒有錯，作爲大學生的，絕不應該只當一條書蟲，應該多參與不同的活動，廣闊自己的視野。但甚麼是過多？哪裡是平衡點？原來都是一門學問。

原來偶爾還是要留點空間給自己好好地思想的。其實我們已經比很多人幸福。例如在香港的大學生們，面對繁忙城市的種種，大概要躲到洗手間去才能得到一絲安靜的時間。相對地，住在溫哥華的我們，要安靜下來便容易得多了，問題只是我們是否願意靜下來罷了。我們可以選擇與大夥兒出去跳跳舞、喝喝酒，讓玩樂的事宜佔據思緒，亦可以選擇在每一段空閒時間找朋友外出。我倒羨慕那些享受終日在外留連忘返的人，他們還真的是找到自己喜歡的生活方式。反觀自己，不倫不類的，原來還不很了解自己真正喜歡的生活方式呢。

原來一直在衝的人，反而忘記了當初到底爲何而衝。所以是時候歇一歇，找回自己的目標了。不然像一部開著了的微波爐，裡頭卻沒有東西，一直浪費能源，遲早弄壞機。藉著這個學期開始前的短假期，終於找回了一點點自己，下一個學期再振作，做自己喜歡、自己認爲對的自己。

不過，還總有些時候是可以漫無目的，盲頭烏蠅地做某些事，只要開心享受其中過程便可以了。就如在峰鳴做事，沒有薪水，但有汗水；沒有薪水，但有樂趣。友人一直質疑我是否工作狂，爲何拿那麼多事務在身呢？我則認爲只有在大學時期才能夠那麼義無反顧地做這些「無利」事宜了，況且當中所學的東西是用錢買不到的。在這事上我倒爲自己而驕傲。所以以後不敢再埋怨峰鳴事務繁忙了。

峰鳴也真是由我第一年開始陪伴我成長到現在的。到現在，峰鳴每一期的專題也間接代表了我們在不同時期的思想。像今期，「書 = 贏?! 」正好代表了我們一班學生對自己前途的疑惑。我們現在的學識真的能夠確保自己日後的溫飽嗎？今期專題我們訪問了兩位不同的年青人，一位正在讀大學，另外一位沒有讀大學便投身社會。我們會探討他們不同的心態以及對自己前途的信心。另外，我們亦做了一個小調查，探討現在年青人對學業與前途的想法。希望讀者們看畢後亦能夠編出自己的一套理論來吧。

敬啟讀者

本報小說桃花源記今期暫停一期，
茲敬報各位讀者，敬希垂注。

清元

Sparkle Beauty
Summer Special, specially for you...

	Regular	Special
Relaxation Facial	$~~35~~	$23.80
Regeneration Facial	$~~45~~	$33.80
Acne Treatment	$~~35~~	$23.80
Eye Treatment	$~~28~~	$18
Manicure	$~~15~~	$12
Waxing		From $6 and up

Please call for appointments ☆Tel: (604)805-8623
Address: 2746 Kingsway, Vancouver, BC, V5R 5H5

UVoice 峯鳴
Credits

Editor in Chief ▸ *Regine Cheung*
Associate Editor in Chief ▸ *Joies Lo*
Chinese Editors ▸ *Arena Choi*
Donald Lai *Kenny Yuen*
Sophia Hung *Steven Sung*
English Editors ▸ *Angela Chang*
Eva Cheng
Chinese Reporters ▸ *Joies Lo*
Joseph Kwok
Owen Tam
Vivian Leung
Translator ▸ *Angela Chang*
Layout Director ▸ *Joseph Kwok*
Layout Designer ▸ *Alan Chan*
Harry Ho *Jacky Lee*
Kenny Lui *Owen Tam*
Tony Chow
Typist ▸ *Christy Siu*
Mike Law
Graphics Director ▸ *Ada Kwok*
Graphics Designer ▸ *Kevin Chiu*
Queenie Lau *Christine Lu*
JoJo Tsang *Cathy Wong*
Webmaster ▸ *Eric Chow*
Webteam ▸ *Ada Kwok*
David Li *Diana Wong*
Eric Lu *Kevin Chan*
Treasurer ▸ *Vivian Leung*
Secretary ▸ *Steven Sung*
Public Relations Director ▸ *Owen Tam*
Assistant PR Director ▸ *Arena Choi*
PR Coordinators ▸ *Christie Lai*
Evita Ho *Gloria Wan*
Jacqueline Chow *Janice Chan*
JoJo Tsang *Lawrence Wong*
Nicole Kwong
Marketing Director ▸ *Carol Cheong*
Marketing Coordinators ▸ *Abby Fu*
Ada Chong *Amy Song*
Deanna Lee *Jenny Kwok*
Pinky Lee *Stellie Kwok*
Distribution Director ▸ *Lawrence Wong*
Contributors ▸ 清元 海弦
展屏 天行者 頑生 雨婷鳥
小君子 芝整 紫晴 *Cathy*
Goody2Shoes *YY* *lwpoon* *LanLan*
Special Thanks ▸ *SFU School of Communication*
SUCCESS
Advisory Board ▸ *Donna Fok*
David Wong *Kit Yu*
Patrick Tung *Queenie Chiang*
Sam Wong *Vincent Tang*

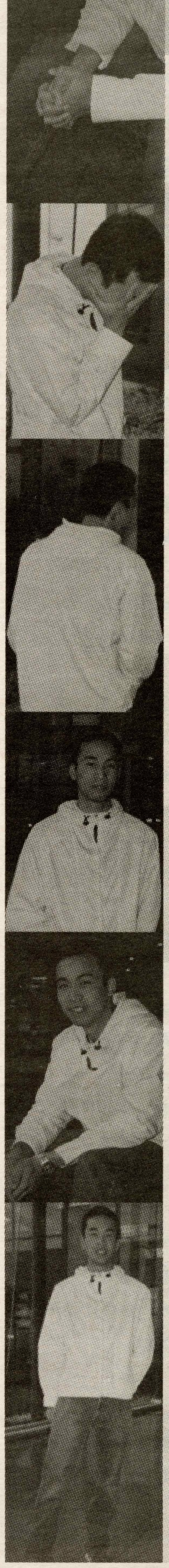
書=贏?!

二十一歲的 3D Graphics Designer V.S. 二十二歲的 SFU Student

一生中，學習佔了人生很大部分。若一生人有八十歲，光是讀書便已佔了至少四分之一時間。當我們還是小孩子，懵懵懂懂，連自己的想法也不懂得表達時，父母已經把我們送進學校接受教育。小學、中學至大學，一年接一年，幾乎都在做同一件事，過同樣的生活。當我們不斷地被動或主動地吸收知識時，有沒有想過接受教育的目的何在？

現在，大學畢業更已經普及化，很多人都認爲大學學士只是最低的學歷要求。有些學生清楚知道自己想要追求甚麼，熱愛尋求更多知識；有些人只知道一張大學文憑是爲將來能找到一份好工作；另外，還有一些年輕人渴望早點投身社會，體驗經濟獨立的生活。無論如何，我們都在不斷地爲將來而鋪路，渴望成爲成功的人。到底，讀書是否唯一通往成功的途徑？飽學的人又是否有能力掌握將來？

今期專題特別探討年輕人對學業與事業的看法。一個還沒有大學畢業便提早投身社會的男孩子，與一個快要拿著一張大學畢業證書的女孩子，究竟他們對自己的學業、事業、未來、成就，有甚麼看法呢？



二十一歲的 3D Graphics Designer...

撰文：Regine Cheung

雞仔，二十一歲，男，曾於 Vancouver Film School 完成一年的 3D Graphics Design 課程。年紀輕輕的他已經有兩年做 3D Graphics 的經驗。兩年前剛完成課程的他在 Mainframe Entertainment 任職了一年半 3D Modeler，後來則轉往Electronic Arts Games 在溫哥華的分公司，現時任職 Graphics Designer，薪金與福利均不俗。

入行前

中學畢業後，雞仔便就讀 Vancouver Film School，沒有像別的同學一樣入讀大學。他說：「我想給自己一年的時間試試其他的東西，抱著玩玩的心態看看其他課本以外的東西，所以選擇了讀 3D Graphics。本來打算讀完 Film School 再考慮會否讀大學，但在 Film School 畢業以後，幸運地在兩個月後便找到在 Mainframe 的工作，做卡通動畫，於是一做便做了一年多了。」

最初的時候，雞仔的家人只允許他讀一年 Film School 便要他升讀大學，但後來在 Film School 畢業以後很快便找到工作，所以他的家人也容許他試試看，但總不很看好，希望他做一年後無論如何一定要讀大學。期間亦給了他不少壓力。直到現在，轉去了另外一家比較大的公司，工作開始穩定，家人開始知道他有自己的計劃，開始信任他自己的選擇，並專重他自己的決定。

雞仔覺得中學畢業後馬上讀大學的人，或許還不很清楚自己的目標便糊裡糊塗地選科，可能根本不知道自己到底適合甚麼。他覺得讀大學，沒錯，是打好基礎的一步，但他不覺得讀大學是唯一通往成功的路。他坦言自己現在的學歷足夠他維持生計，但他覺得這樣並不足夠，所以他工餘亦會看書，吸收不同的知識增值自己。他認爲，學習是一輩子的事情，但不一定要在學校裡才能夠得到知識。

他說：「大學文憑、證書，只是向人證明自己的一種方法。因爲我對管理階層的工作沒有興趣，所以一紙文憑對我來說並不是那麼的重要。」

工作生涯 -- 工作與讀書的分別

現時的工作愉快嗎？他說：「其實我應該覺得開心才對，但三分鐘熱度的我已經開始慢慢厭倦這份工作了。哈哈，不過這是一份工作嘛。不過工作應該總比讀書開心的。有些人會覺得讀書開心一點，可能因爲他們根本不喜歡自己的工作吧。」

「工作是讓我把我學過的東西用出來，並不像讀書，要一直吸收，卻很少機會運用出來。現在的工作不像讀書，讀書考試前可以拼命溫書，把本來不懂得的東西弄明白，但工作卻要求我把我已經懂的東西運用出來，所以要時刻裝備自己，因爲工作上的考試並不是預早通知的。」

二十二歲的 SFU Student...

撰文：Joies Lo

Janice，二十二歲，女，就讀 Simon Fraser University 三年級，主修工商管理。父母告訴我們教育是爲了培養優良品德，社會告訴我們教育是爲了裝備自己，但我們自己的想法又如何？

入大學前

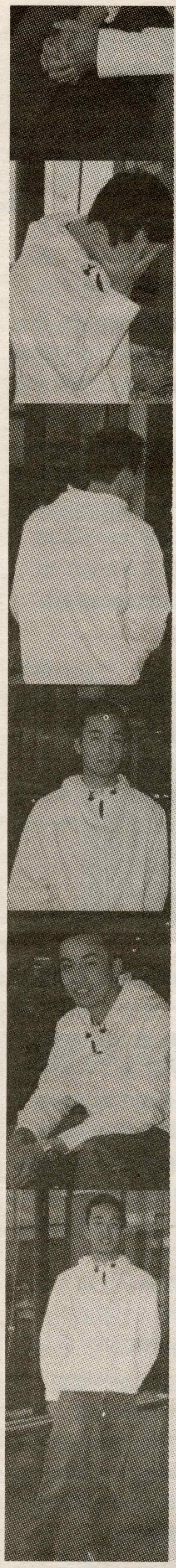
雖然上了大學已有三、四年的光景，但 Janice 仍然記得在中學時對大學生的感覺。「以前覺得上了大學就是人生的另一個階段，好像代表自己已是成年人，不用常常向父母交代行蹤，不用向別人交代太多。以前十分嚮往大學生活，覺得大學有很多人、很多活動，應該很多姿多采，不愁寂寞。在中學時，我渴望可以快點上大學，但同時亦產生了不少壓力。很害怕身邊所有朋友都被大學取錄，而自己卻落空。也很害怕難以向家人交代，因爲很多同輩的親戚都輕易考進大學。」其實有沒有想過大學不是唯一的出路？有很多人沒有唸過大學也能創一番事業。「沒有，當時我一心就要進大學。現在幾乎所有人都有大學學位，如果我沒有，將來怎跟別人競爭？」

「現在回想起來，也覺得當時對大學的認識不足，無論是學生組織、制度都很模糊，很多都只是道聽途說，或者憑自己想像。可能因爲自己是華人，不太習慣找學校的 counselor 談話、拿資料。總括來說，中學時的我一心要進大學，充滿憧憬，但卻不甚了解大學生活。」

大學生涯

披荊斬棘，終於跨進 SFU 的大門，成爲大學生了。當時心情如何？「當時真的興奮了好一段時間，每天都忙著上網看資料、跟朋友商量唸什麼科、準備 register 等等。第一天上學時就像『大鄉里』一樣，每一個地方都很新奇。不知爲何，任何時間都很多人，走廊有匆匆忙忙的人，café 有埋頭看書的人，總之到處都是人。還記得第一次在 Image Theater 上課時真的嚇了一跳，就像坐在戲院裡一般。」

不經不覺，已經在 SFU 唸了好一段時間，現在的感覺又如何？ Janice 側頭想了一想，說：「現在覺得 SFU 的學生都很疏離，很難交到好朋友。尤其是唸工商管理系，競爭十分大，所以同學之間很少交流，怕別人勝過自己。即使交了新朋友，也只是『hi-bye friend』，碰面時打個招呼，但從不會交心。而且在學校學到的知識其實不太實際，很多時都是理論多於實踐。唸書好像只爲了應付考試，而不是爲了裝備自己，應付將來的工作。」聽說 Janice 近來加入了一個華人學生會當幹事，負責安排活動。「對呀，我在 Summer 的學期才參加，以前害怕影響學業，所以一直沒有參加。現在已經第三年



「工作跟讀書不同，需要朝九晚五留在公司。雖然相比其他讀大學的朋友好像要每天早睡早起，每天如是，但這是不應該埋怨的，因爲成年人的世界就是要早睡早起、朝九晚五。」

工作生涯 -- 得與失

至於朋友方面，因爲雞仔坦言有時候跟中學時代認識的朋友一定會有點兒「代溝」。他說：「因爲自己已經出來社會做事了，而那些朋友大部份都是大學生，所接觸的東西不一樣，有時候很難有共鳴。不過我相信當他們日後出來工作的時候，便會明白我現在的感受。但也因爲出來工作，認識了很多不同年紀的人，雖然大多比我年長，但因爲接觸的東西一樣，感受亦相似。我現在反而比較享受與同事們相聚的時間。」雞仔實在是比同年紀的人成熟了一點點。

「早出來工作，讓我無法了解大學生涯到底是怎麼樣的。我無法跟其他讀過大學的人分享我的大學生涯。不過現在穩定的工作，有穩定的入息。是其他大學生不一定有的。而且我很滿意現在的收入，不過心裡當然想再賺多一點。畢竟錢是沒有人嫌多的。」

未來

「現在放工之後，我亦會不斷進修自己，希望尋找另一個目標。我覺得自己的前途是掌握在自己手裡的。若自己放工之後便懶懶的，我只會原地踏步甚至退步。要進步，一定要逼自己不斷學習，不斷思考。這樣，便是真正的掌握自己的前途。」

「我覺得人一定要有目標才能夠成功，假如只是盲目地走，隨遇而安，便真的要靠運氣才能成功了。找到目標便跟著走，這是我的做法。不過我現在能夠找到這分穩定的工作也是有一點點運氣。因爲我畢業的時候正是缺乏 3D Graphics Designer 的時候，所以我才能那麼快找到工作。現在在 Film School 畢業的人可能沒有那麼容易找到工作了。不過真正有實力的人，是不用愁的。我不相信這世界上有懷才不遇的事。」

「雖然我開始厭倦現在的工作，開始悶了。不過，我最少會再多做四年，存多一點錢，然後或許做一點小生意。往後的這四年便是計劃的時候了。」

後記

雖然筆者只是一個大學生，但跟雞仔做完訪問，很羨慕他已經找到自己的路。他所分享的都是我還沒經歷的。雖然我們還有好一段路有待發掘，那些路是我們沒有行過的。但找對了走路的方法，有明確的目標，跟著走，成功就在前面而已。有些人已經找到了目標，有些人則不敢輕舉妄動，不敢太早定下目標，局限了自己。不過年青就是好，有機會讓我們多嘗試，縱使偶爾會碰釘子，但賺到的經驗總是無價的。放膽走出第一步，第二步就在前面而已。

了，怕遲些沒有機會。」Club 的工作順利嗎？「很不錯，只是有時候會比較忙。Club 的工作給我一些實際經驗，我學會怎樣跟學校以外的人工作，怎樣安排、籌備一個活動，令我課餘時在咖啡室工作更加順利。而且，在 Club 裡也認識到很多朋友，可能因爲有共同的話題和目標，我們的交情比一般同學更深。」

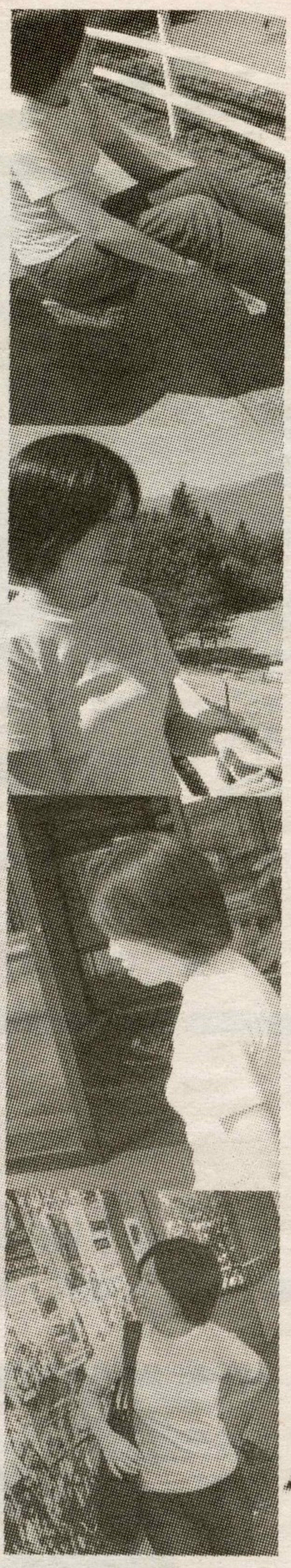
唸了幾年，你覺得大學生活中最有價值的是什麼？她笑一笑，「老實說，我覺得最有價值的是那張文憑，好讓我將來找到工作。其次的是在 Club 的工作經驗了。」

未來

唸完大學，你有什麼打算？對將來有什麼抱負、理想？她有點難爲情地說：「沒有什麼抱負，只是希望找到一份好工作，安安穩穩地生活。我只是一個平凡人，沒有什麼天大的理想，將來亦不見得會成爲舉足輕重的大人物。」那你希望找到什麼類型的工作？「其實沒所謂。現在經驗不景，有工作已經很好了，我也不會挑三揀四。不過，最好是找到工商管理的工作。」

後記

跟 Janice 聊天很高興，她有很多想法很筆者都不謀而合。也許我們這一代的年輕人有太多的選擇，反而不知道自己究竟要些什麼，也不知道怎樣走才能看到終點。某程度上，大學是我們的避難所，讓我們暫時忘記外面的艱辛，讓我們多一點時間認清自己。



TAIDA KINGSWAY DENTAL CLINIC
麗晶臺大牙醫診所
嚴哲書 • 通國.台.英 • 接受各類牙科保險及醫療輔助
Dr. JESSE YAN D.D.S.
臺灣大學牙醫學士
前臺大醫院醫師
加拿大國家考試合格
CRYSTAL SQUARE (麗晶廣場)
508室,4538 KINGSWAY
BURNABY, B.C. V5H 4T9
(KINGSWAY 夾 WILLINGDON AVE.,
於匯豐銀行5樓，備有免費地下停車場，入口於圖書館對面)
診所：604-4329700
星期一至星期六 9:00AM~6:00PM

盈髮廊 Josies' Hair Studio

最新引進
日本資生堂
水療美髮系列

1. 水療離子直髮 (Super Straightening)
•提供最舒適，最快捷的直髮效果。適用於鬆散頭以控制及天然捲曲髮使用，並安全地用於經電髮或漂染頭髮。含豐富水份的直髮乳霜，易於控制，並滋潤秀髮，可有效鎖住水份，而光澤聚合物給予秀髮豐富的亮澤效果。
原價$268起 優惠價$168起

2. 水療離子曲髮 (Silk Wave)
•先進的修護電髮，在燙髮過程中補充頭髮的各種必需元素，保護頭髮，並賦予強健，自然的捲曲效果。獨有雞蛋白成份，於燙髮過程中滋潤秀髮，恢復柔軟，彈性，富彈性的髮質。
原價$168起 優惠價$128起

3. 水療離子護髮 (Prosil Hair Spa)
•包括納米離子水療髮膜，[illegible]
•達到深層淨化，[illegible]
原價$68起 優惠價$48起

以上優惠價至 2002 年 10 月 30 日止
(詳情請致電查詢)
敬請預約(Walk in Welcome)
高貴林:Westwood Mall Shopping Centre (Superstore 隔鄰)
#105–3000 Lougheed Hwy. Coquitlam, B.C. V3B 1C5
電話:(604)945-6701

UVoice September and October 2002

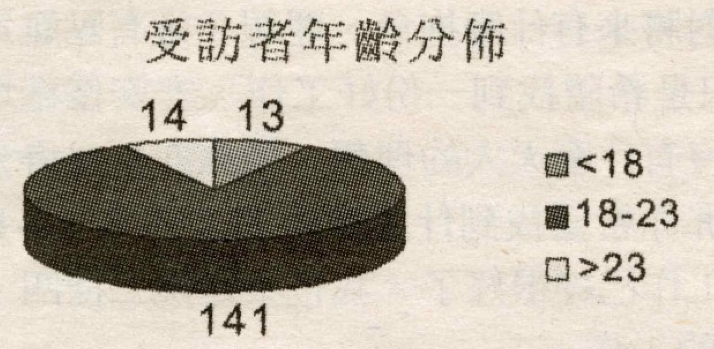
書 = 贏?!

Regine Cheung

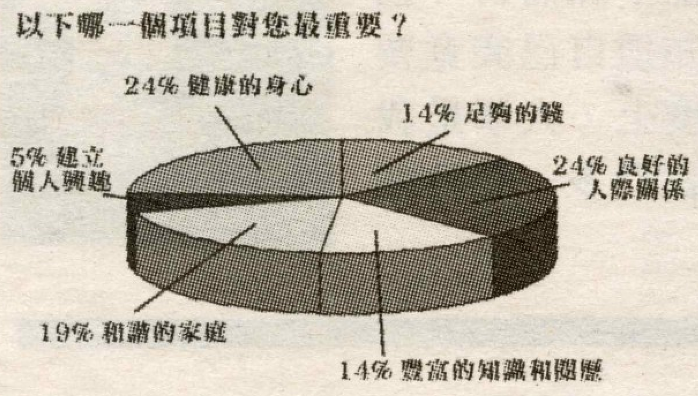
專題問卷調查之學業與前途

看過之前的兩個人物專訪，可能您會認爲哪兩位受訪者並不能代表大眾年青人的想法。爲了解更多人對學業與前途的看法，峰鳴特地向外發出問卷調查。問卷調查內容包括他們的價值觀、對自己學歷的要求和學業跟前途的看法，合共9題問題。

本報總共向外發出了183份問卷，收回了168份有效問卷。在168位受訪者當中，有76位女性，92位男性。其中有23位中學生，124位大學生，12位待職人士和9位在職人士，當中有46位表示有兼職。受訪者年齡分佈如下：

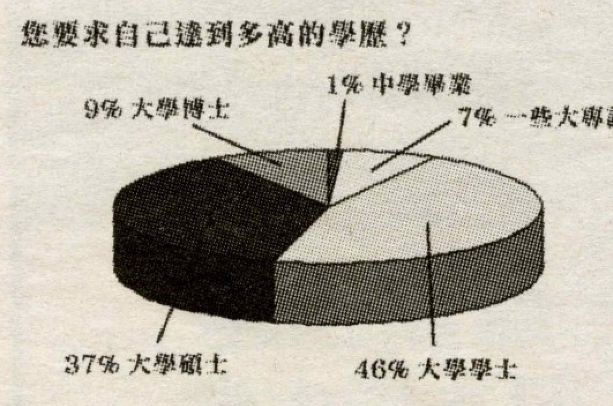


1. 以下哪一個項目對您最重要呢？



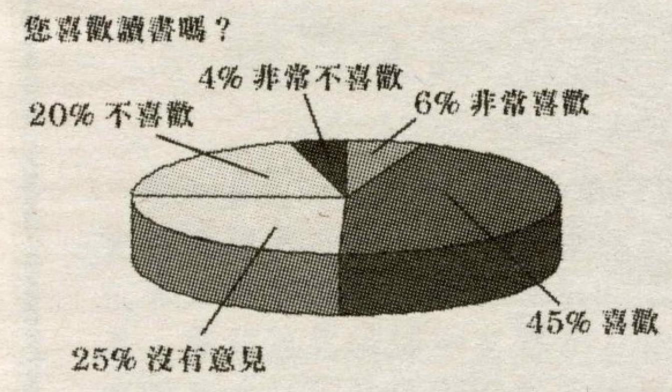
不同的人有不同的價值觀是意料中事，而選擇不同答案的人數亦相當平均。唯一比較少人重視的是「建立個人興趣和喜好」，可能代表現時的年青人有太多的選擇，建立興趣和喜好並不是一件難事，所以並沒有被多數人重視。

2. 您要求自己達到多高的學歷？



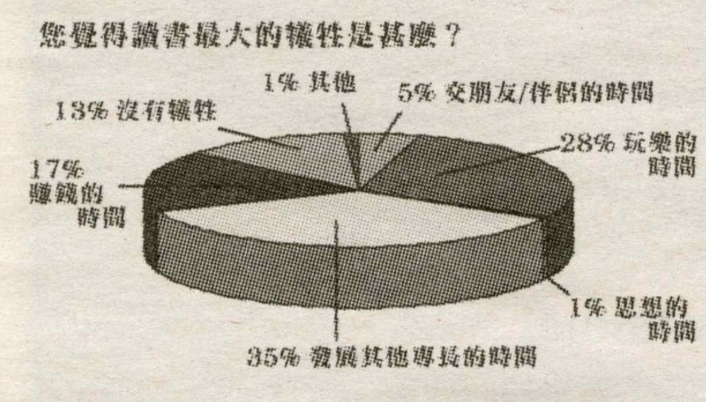
大部份人希望達到大學學士水平，而亦有相當的人數希望達到大學碩士的學歷。相比上一代，教育變得越來越普及化，這一代的年青人對自己學歷的要求亦慢慢地提高。

3. 您喜歡讀書嗎？



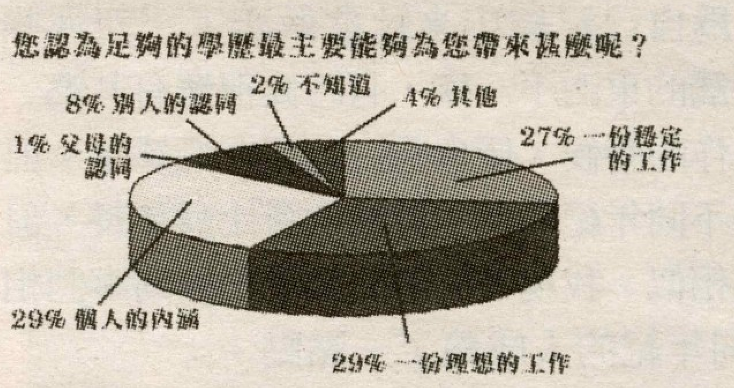
只有少數人表示自己不喜歡讀書。可能因爲受訪者大多是大學生，而不喜歡讀書的人可能不會進大學，所以這些受訪者並不能完全代表所有年青人口。很多「大人」都說我們這一代很幸福，有那麼多機會讀書，並說讀書比工作開心舒服多了。但亦有一些人覺得工作比較開心，因爲能夠在短期內看到直接回報(薪金)，而讀書的回報則是長遠的。但其實讀書的回報除了是日後的前途以外，期間讀書的成積所帶來的滿足感亦可以是短期的回報。而且讀書的時間容許我們彈性地分配時間，並不會被逼困在工作地方裡，可以選擇自己要做的事。有些人認爲當學生下課以後還是要讀書，不像上班族，下班後便真的可以休息，這也許是有些人不喜歡讀書的原因。

4. 您覺得爲了讀書，最大的犧牲是甚麼？



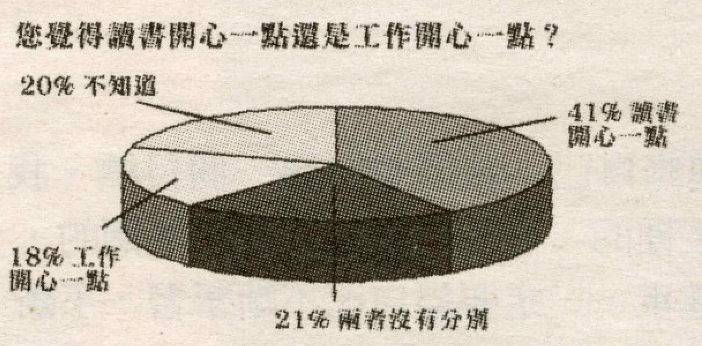
許多人表示讀書最大的犧牲是失去了發展其他專長以及玩樂的時間。其次賺錢的時間亦被廣泛視爲最大的犧牲。所謂犧牲，亦即是經濟學所謂的 Opportunity Cost 。讀書當然會佔據學生們好些時間，所以時間分配的確非常重要。偶爾認識一些朋友，他們不但成積優異，並且參與很多課外活動，而且還有時間建立其他專長，可見讀書不一定妨礙其他的課餘活動，就只是視乎其時間分配而已。

5. 您認爲足夠的學歷最主要能夠爲您帶來甚麼呢？



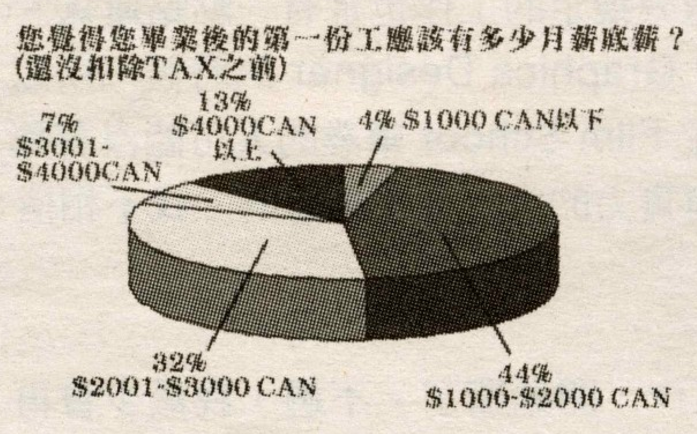
超過半數人認爲足夠的學歷最主要能夠爲其帶來一份穩定或理想的工作。其次，亦有人表示足夠的學歷最主要能夠提高其個人的內涵。許多年青人現在都認爲大學證書或文憑是日後求職必備條件，以至許多人都只是爲了證書而讀書，也許會慢慢地遺忘了讀書本身的意義。可能這是大勢所趨，但若只是爲了一紙文憑而讀書，而不是爲了增進自己的內涵而讀書，筆者則認爲有點兒可惜。

6. 您覺得讀書開心一點還是工作開心一點？



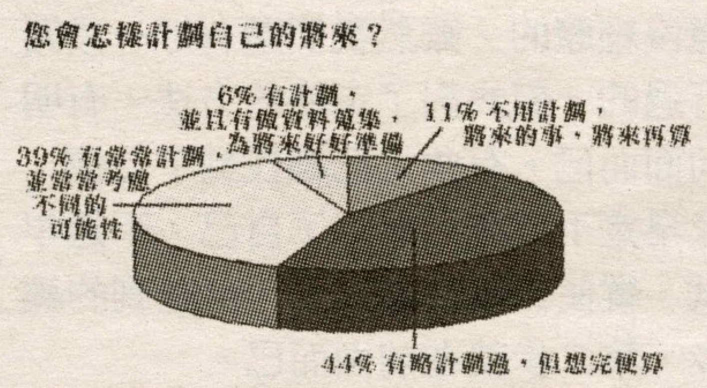
只有少數人認爲工作會比讀書開心，可能有兩個原因，一，則是因爲父母們常常叮囑年青人要珍惜讀書的時間，因爲工作會比讀書辛苦多了。二，則是因爲有些受訪者親身經歷工作的辛苦，朝九晚五，時間實在不及讀書般自由。其實筆者則覺得開心與否，只視乎您對現在所做的事覺得值得與否。

7. 您覺得您畢業後第一份工應該有多少月薪底薪？？((付 付稅前)



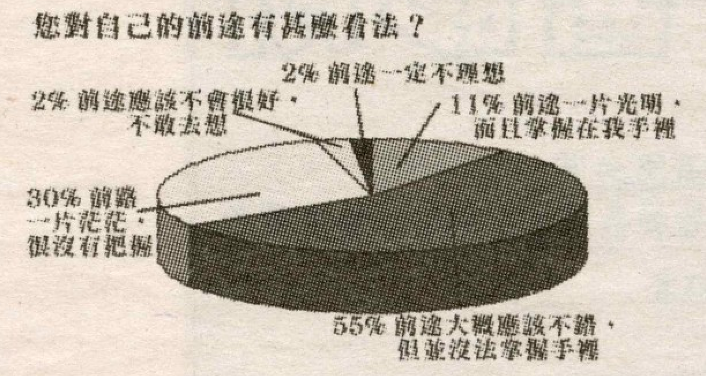
接近半數人認爲自己畢業後的底薪有 $1,000 至 $2,000 ，亦不算悲觀。其次，亦有三成受訪者比較樂觀，認爲其起薪應該有 $2,000 至 $3,000 。這些現象跟現時香港的年青人有些許分別。雖然本報並沒有對香港的年青人作過調查，但觀報章的報導，都說現在香港的市道太差，許多大學生都失業超過半年，促使許多大學生都不介意低過港幣 $5,000 月薪(相等於加幣 $1,000)。是加拿大的大學生比較樂觀，還是因爲他們對自己在加拿大的學歷比較有信心則不得而知。

8. 您會怎樣計劃自己的將來？



大部份的年青人均有計劃或想過前途的問題，但只有少數人有實在地去做資料搜集。很多人可能都抱著「船到橋頭自然直」的想法，所以並不會刻意爲自己的未來鋪路。只有少數人真的會跟著自己定下的目標而走現在的每一步，而不只是盲目地讀一些不知道將來有沒有用的課。

9. 您對自己的前途有甚麼看法？



大部份受訪者對自己的前途都頗爲樂觀，認爲自己的前途應該會不錯。可能因爲受訪者大多是大學生，又或者是因爲加拿大的大學生對自己的學歷和市道比較有信心，因此出現這現象。但無論如何，樂觀總是好的，這樣可以增加自己努力的原動力，覺得現在的努力會在日後得到回報。但樂觀一定要配合努力，不然，因爲太樂觀而令自己原地踏步則是一種不健康的態度了。

附註

但此問卷調查報告只供大家參考，因爲資源所限，本刊無法將問卷發放到眾多大專院校之中，因此，調查結果不一定反映所有年青人的現象。

夢想國

木華

加拿大，何處不是艱難大？

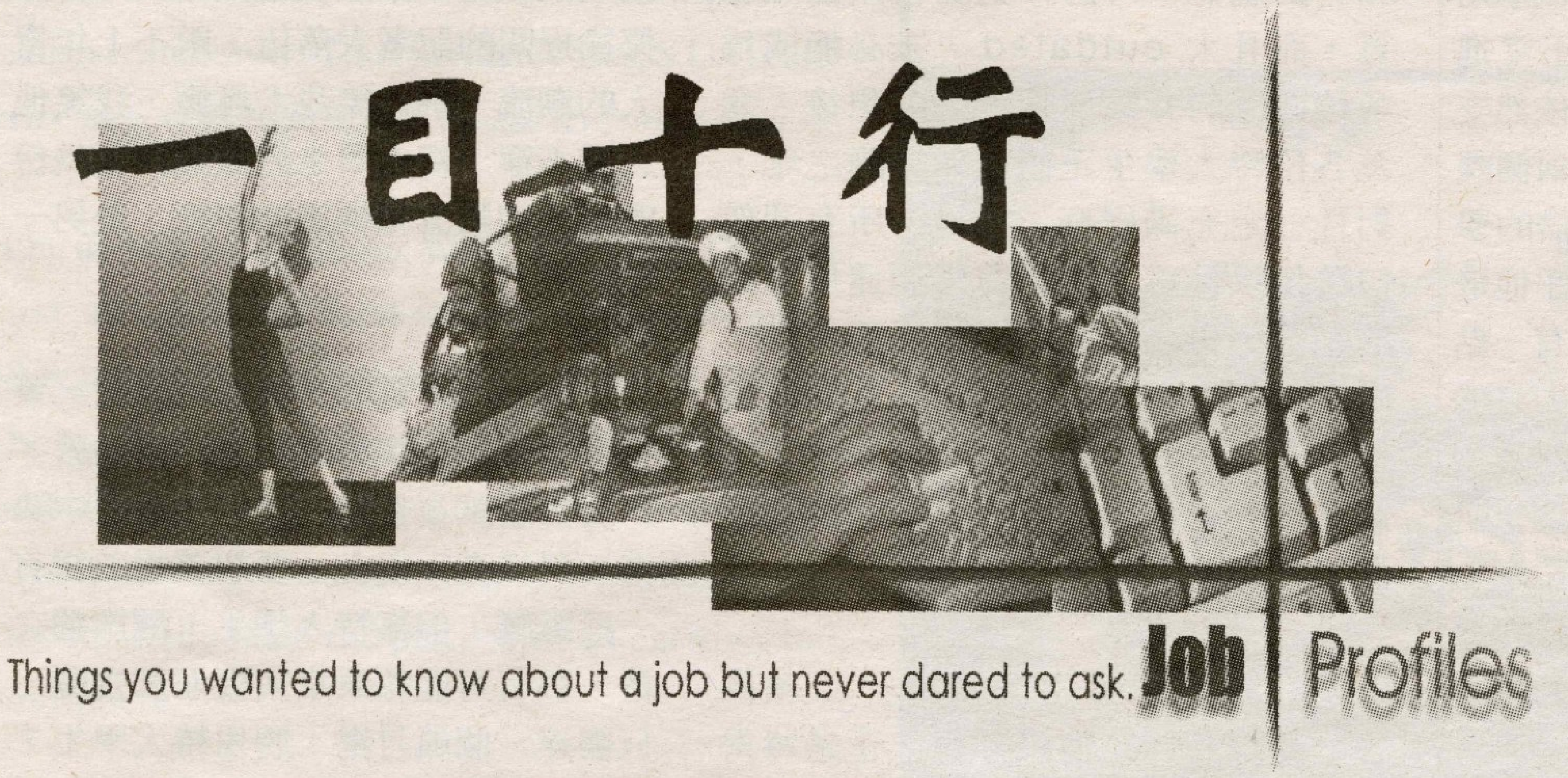
大學生畢業往往等於失業，在溫哥華難找工作，去加拿大其他省份會不會較易找到工作呢？今期夢想國，木華爲同學介紹兩個由加拿大人力資源發展(Human Resource Development Canada)提供的網站，幫助同學研究本地的就業市場。

不知同學們有沒有聽過勞工市場資料(Labour Market Information)呢？其網址是http://lmiimt.hrdcdrhc.gc.ca 。顧名思義，這個網站提供詳細的勞工市場資料。它的好處是對每一個加拿大省份或地區，都提供個別地區性的資料，而不只是概括加拿大整體的情況。除了詳細列明工作性質之外，這網站還針對各城鎮不同職位的要求、工作條件和工資等提供準確的資料。同學們只需細心查閱不同省份的資料，就可以將溫哥華、多倫多、卡加里、滿地可的就業情況作深入的比較。

另外，工業概況(Industry Profile)是一份加拿大工業人力資源的分析報告。網址是http://www.hrdc-drhc.gc.ca/sector/english/industryprofiles/prsearch.shtml 。例如，根據這份報告指出，航空航天業，和電話中心是其中兩個在加拿大發展得最快的新興工業。電話中心的業務集中在紐賓士域(New Brunswick)、安大略和魁北克三個省份。而航空航天業的收入則主要來自魁北克和安大略省(大約爲卑詩省的四倍)。不過，此工業概況並不是對每一行工業都說明它的地區性發展。

或者，想發展事業不必遠赴紐約或倫敦的。對很多人來說，加拿大始終是他們的國家。如果能夠在這一片遼闊的土地上，建立屬於自己的事業王國，並貢獻加拿大社會，該是何等快樂！

根據工業概況(Industry Profile)指出，航空航天業是其中一個在加拿大發展得很快的新興工業，收入主要來自魁北克和安大略省。



加拿大聯邦政府就業良機 (二)

Regine Cheung

不知大家曾否考慮過畢業後的發展，究竟應該繼續留在溫哥華讀書、找工作，還是回出生地另覓一條出路呢？在眾多大小城市裡，筆者認爲溫哥華實在是一個環境不錯的地方。雖然，論繁榮，溫哥華可能比不上其他世界各地的大城市，但勝在生活環境舒適。與其回香港跟眾多求職人士拼個你死我活，爲爭月薪數千，入住擠逼樓宇，倒不如考慮留在溫哥華先賺個北美洲工作經驗爲上策。

上一期，一目十行爲大家介紹了加拿大聯邦政府的聘請範圍與應徵須知。今期，本欄將會探討一些面試技巧。在一般情況，當申請者提交申請表、履歷以及求職信以後，當局會進行一連串的篩選，最後會選出一部分的申請者要求會面。面試通常是被取錄前的最後一環，申請者需要在這最後機會爭取表現。以下文章詳細探討應徵聯邦政府職位時準備面試的要訣(以下資料由 Marilyn Yeung, Recruitment and Referral Agency, Public Service Commission Canada 提供)。

怎樣準備求職面試 —— 了解該部門或機構

首先，申請者需要儘量了解其應徵的政府部門或機關。這樣可以表現自己的主動和進取心，以及表現自己對該部門的運作有一定程度的了解。這一切有關的資料將會對面試的過程有所幫助，並能夠幫助申請者在面試過程中對聘請專員發出適合的提問。下列是一些資料搜集的途徑：

(一) 瀏覽加拿大聯邦政府的網址(http://www.canada.gc.ca)，然後進入 "Departments and Agencies"(部門或機關)搜尋連結到該部門的網址，該網址包含多方面的資料，其中包括該部門的目標、責任、規範或服務，和部門專員簡介。

(二) 另外，申請者亦可以從部門或機關所出版的刊物取得資料，如年鑑、計劃簡介，和宣傳單張等。大部份這類型的文件都可以在有關部門的接待處、聯絡部(Communication Divisions)索取。在某些書店或本地公共圖書館亦可以找到同類型的資料。

(三) 這裡是一些作資料蒐集時可以參考的範圍：

i. 該部門或機關的歷史
ii. 該部門或機關所提供的服務或產品
iii. 該部門或機關現時聘請的人數
iv. 該部門或機關現時面對的挑戰和主要問題
v. 該部門或機關所應用的任何新科技
vi. 該部門或機關與整體聯邦政府的關連
vii. 該部門或機關的主要運作和活動
viii. 該部門或機關在傳媒上是否被廣泛報導？爲什麼？報導內容大多正面或負面？
ix. 該部門或機關未來的計劃

怎樣準備求職面試 —— 重溫職位資格聲明 (Statement of Qualifications)

職位資格聲明(Statement of Qualifications)爲聘請項目提供詳細的工作條件及資格。應徵者可以進入互聯網上的聘請啓示，再進入其提供的直接連結到該職位的資格聲明(Statement of Qualifications)，又或者可以直接從該部門或機關索取列明職位資格聲明的文件。應徵者需要留意下列事項：

(一) 職位資格聲明(Statement of Qualifications)是一份非常重要的文件，因爲面試裡的問題通常會環繞該聲明的內容，並要求應徵者表現自己能夠勝任其列明的要求。

(二) 應徵者需要仔細重溫職位資格聲明(Statement of Qualifications)，尤其是知識(Knowledge)、能力(Ability)和技能(Skills)方面的項目。而個人配合(Personal Suitability)亦是非常重要的一欄。仔細閱讀這些項目能夠幫助應徵者預計面試會被問及的模擬問題以及準備合適的答案。

怎樣準備求職面試 —— 思考面試中可能被問及的問題

以下是一些模擬問題供大家參考：

有關以前的工作經驗

(一) 概括地總結自己過往的工作經驗
(二) 詳盡地解釋過去對僱主履行的責任
(三) 過去最主要、自己最欣賞的成就(職業上或個人上)
(四) 在工作中，甚麼對您最重要
(五) 其中最享受甚麼？最討厭甚麼？
(六) 描述一個過去工作中的困難情況並解釋您最後解決問題的方法

評審您的技能

(一) 您的強項
(二) 您的弱項和缺點
(三) 爲什麼會覺得自己能夠勝任此工作？

您的管理能力

(一) 形容您的管理方式
(二) 假如您是經理，您會聘請怎麼樣的人呢？
(三) 您覺得作爲經理最困難的地方
(四) 爲什麼覺得自己擁有作爲經理的潛能？

自我評估和原動力

(一) 您會怎樣形容自己？
(二) 形容您與上司、同輩，以及下屬的關係
(三) 爲什麼此部門或機關能夠吸引您？
(四) 爲什麼您覺得此部門應該聘用您？
(五) 爲什麼會找尋此新工作？

一般的問題

(一) 怎樣應付挫折和壓力？
(二) 您覺得三年或十年後您會在哪裡，做甚麼？
(三) 假如您現在有完全的自由，您會選擇做甚麼？
(四) 其他您想告訴聘請者的事

怎樣準備求職面試 —— 思考面試中可以提出的問題

通常在一般的面試中，聘請專員會留一段時間讓應徵者發表問題。這是一個機會讓接見者留下一個好印象。以下是一些要點：

(一) 提前準備要問的問題。把問題寫下來並帶同去面試。這樣能夠讓聘請者覺得您有爲面試作足夠準備。
(二) 問題應該環繞該部門或機關。事前的資料蒐集可以幫助應徵者準備有關的問題。

以下是一些模擬問題供大家參考：

(一) 您會甚麼時候決定要取錄的人選？
(二) 決定聘請人選的優先次序
(三) 請概括形容一般每天的工作量
(四) 部門有否提供訓練與學習機會予僱員？
(五) 我對此職位應該抱有甚麼的責任？
(六) 您對新聘請的僱員的要求
(七) 僱員在此職位的一般際遇
(八) 僱員會怎樣被評估和晉升？
(九) 此部門會否優先晉升內部僱員？
(十) 此部門的未來發展和計劃

待續

下期一目十行將會詳細講述面試當日應該留意的事項。

Dream icon by: Regine Cheung Job Profile banner by: Karen Wong

峰眼世界

百分之七十五 —— 學生的一個噩夢

小加利

從今年的秋季學期起，卑詩省的大學生將會面對久違了的學費增加。其實這次各間大學增加學費的計劃已經醞釀多時。事實上，多年來財政上的入不敷支已經令大學管理當局叫苦連天。雖然，卑詩省政府常說教育是一項非常重要的服務，可是始終不見在對大學的撥款上有明顯的增加。所以，大幅度增加學費似乎是大學管理當局釋放積壓多年的煩惱的唯一辦法。豈料，在管理層的成員能夠在晚上進入甜美夢鄉的同時，學生們的大噩夢才剛剛開始。

西門菲沙大學已經決定在九月開始，增加所有大學學位課程的費用。其中電腦系，工程系，和商科將會增加百分之七十五，而其他則會增加百分之三十。這對絕大部份的同學來說可算是一些大得驚人的數目。

本欄在幾個月以前也曾經討論過這個困擾著每位同學的問題。當時筆者認爲在凍結學費多年，政府的撥款嚴重不足，以及校園內的設施過度簡陋的情況下，學校的這個決定是可以理解和應被接受的。

可是，無論是增加甚麼費用，都應以合理的幅度和在學生能夠負擔的前提下來進行調整。如果費用增加得太快或一下子增加得太多都是不合理的，因爲很多學生，特別是那些靠兼職來負擔學費和書簿費的「財政獨立」人士，未必有能力騰出額外的金錢來應付那些增加了的學費。這會造成他們財政上嚴重的困難。

筆者對百分之七十五這個數字實在不敢苟同。因爲從沒有聽說過加拿大有任何一份全職或兼職工作是會把僱員的薪金一下子調高百分之七十五之多。看看我們卑詩省的中小學教師要求調高他們的薪金達百分之三十五到四十，省政府卻諸多阻撓，要把增幅壓至百分之二十左右。既然增加百分之七十五的薪金是不合理的，那麼增加這個數目的學費也是不合理的。

以一個修讀商科的學生爲例，在九月以前，每個學期的平均學費大約在一千元左右。這一千元一般包括了三至四個課程。每個學期修讀四個課程對一般同學是屬於「正常進度」。可是在九月以後，如果那位學生依然支付一千元的學費，那麼他只能夠選擇兩個課程。至於這位學生會選擇支付近乎雙倍的學費，還是只修讀兩個課程，這基本上視乎他是否希望在「正常進度」的時間內畢業。有一點需要留意的是那位學生可能沒有財政能力來選修四個課程，那麼他將會被迫放棄原本的進度而選修較少課程，甚至需要輟學一至兩個學期來儲備足夠的金錢。由此可見，無論那位學生是否有財政能力，以及他如何選擇讀書的進度，百分之七十五都會成爲大學生活裡的一個噩夢。

筆者認爲小幅度的學費增加是合理的，例如 Arts 和 Science 的百分之三十。這個幅度給同學們的財政保留了調整的時間和空間。而上述例子裡所產生的問題也基本上不會發生。希望學校當局能夠減低學費增加的幅度，取消百分之七十五這個駭人聽聞的數目，盡量製造一個雙贏的結果。

中大事件之我見

清元

看完關於中大事件的報導後，不禁要爲「特大學生」（特區大學學生）叫好。特大學生的卓爾不群實在是我等普通大學生望塵莫及。

創意無限的特大學生明白到「四院互片」的真實意義是要令各同學團結及增加歸屬感。於是，他們便要找出各位同學有甚麼共同之處，從而加以發揮。有了共同話題，自然會團結和有歸屬感。吟詩作對實在太曲高和寡，而且太 outdated，未必能成爲各位同學的共同興趣。思前想後，念及各位特大學生正值血氣方剛之年，對性一定充滿好奇。於是，所有迎新口號便以性爲主題。同學們運用他們的創意，再加上平時在報紙風月版，成人 VCD 及某些出「色」電影電視情節對白中，學到的豐富知識，下筆簡直如有神助，幾首七言絕句便應運而出。

好詩當然要當眾吟詠，公諸同好。四院互片，傳媒雲集，正是將得意作品向全港大眾公開的好時機。那些詩博採砵蘭街黃色招牌，好景商場金句和某些報紙風月版之長，做到了敘事寫景，情景交融的景界，充份顯出當今特大學生的詩才。特大學生還要聯群結隊，向著全港傳媒朗聲吟誦，那份濃厚的文化氣息實在令人心爲之折。

最後，再加上大型桑拿浴海報。此海報提供視覺上的刺激，配上那些詩作，簡直圖文並茂，令觀者獲得聽覺和視覺的雙重享受。如此高招，令在場人士神馳物外，驚歎不已。

當被問及此等行徑會否略嫌低俗時，主辦的同學們頗有魯迅那種「橫眉冷對千夫指」的氣魄，傲然答道：「此乃反映時下年青人風氣。」那略帶嘲笑的眼光，微微上翹的嘴角，似在揶揄提問的記者太落伍，跟不上年青人的潮流。別人笑我太瘋癲，我笑他人看不穿。特大學生的傲氣帶著幾份唐伯虎的風流和楊過的輕狂，是另一種浪漫。

觀乎此，香港其實大有前途。董特首曾說過要將香港變成紐約倫敦，又努力嘗試在香港建設那些甚麼中藥港，科技港。現在，要超英趕美還有一段距離，但靠特大學生，翻兩翻之後，很有可能和東京大阪並駕齊驅。只需建一個風月港，聘用特大學生，全力發展性工業。經過若干個五年計劃，成人電影的產量一定超過日本。此舉增加大學生就業機會，又可以令香港成爲世界級都市，更可能一舉重振電影市道。特大學生將來作爲香港的社會棟樑，建設風月港這個重責大任自是當仁不讓。我等普通大學生，只有望港輕歎。

同學甲在C9001說：「我最喜歡選一些難的課，因為這樣可以挑戰自己。唉，但不知道為什麼，每一次選的課到後來總覺得太容易了。到底甚麼課才是難呢？教教我吧！」

同學乙B9200說：「我最喜歡選一些容易的課，因為這樣可以拿高分，增強自信心。唉，但不知道為什麼，每一次選的課到後來總覺得太難了。到底甚麼課才是容易呢？教教我吧！」

終於，同學甲和同學乙在某處交換了選科心得。同學甲終於如願地選了難的課，而同學乙亦終於如願地選了容易的課。那個讓他們交流地方，就在這裡——《我上過的課》。

Of all the wonderous courses
I have ever partaken in, this is the one
which has the greatest impact upon my GPA:
Stat 270 - Introduction to Probability
and Statistics
Semester Taken: 2002 Spring Professor: Insley
Why I took the course? A twisted internal masochism
and faculty requirements.
Grade I recieved: F
My Comment about the grade:
I can't recall any of my classmates who did not fail.
Personally, I can account for my grade by mearely
opening my textbook, it still has that new book
stiffness and creek.
Tips for other students:
Take a lower level statistics course before taking
this, regardless of your mathematical ability.
This course is not traditional mathematics
or calculus. If you did well in Macm
this should be familiar, but
I still urge you to take a
lower level statistics course first.

Name: Dan Leslie
Major: Computer Science
3rd Year

Name: Angela Chang
Major: Business
1st Year

This is the Course that
I found most interesting:
Phil001- Critical Thinking
Semester taken: 2001 Fall
Professor: Peter T. Horban
Why I took the course? Because it's
one of the business requirements
Grade got: B-
My Comments about grade:
Fair, considering I spent about half
an hour in total studying for the
midterms and final.
Tips for other students:
It's generally a easy course if you
are confident in your basic logic
skills. The prof makes the
lecture quite interesting and
fun to attend even on cold
mornings when we all
wanted to stay in bed.

UVoice world icon by: Queenie Lau My Courses icon and grahpics by: Regine Cheung

UVoicers Walk With The Dragon

Eva Poon

What a bright sunny day it was on July 21, 2002! On that Sunday morning, fifteen UVvoice executives participated in S.U.C.C.E.S.S.'s fundraising event: Walk With The Dragon 2002. Altogether, UVoice raised over two hundred dollars. Here is a little information about S.U.C.C.E.S.S. and the recap of our fun moments during the walk at Stanley Park.

S.U.C.C.E.S.S. (United Chinese Community Enrichment Services Society) is the largest non-profit organization serving the Chinese community in British Columbia, Canada. It helps new immigrants to overcome the language and culture barriers, so that they can contribute to the Canadian community. Thus in many cases, S.U.C.C.E. S.S's service targets include both Chinese and non-Chinese.

Let us talk more about Walk With The Dragon 2002. First, all teams and fund-raising participants gathered and registered at the Lumberman's Arch in Stanley Park. The starting point was marked with a rainbow of colourful balloons. As we walked under the rainbow, the Chinese band and dragon dancers cheered us on; their music and dance suddenly filled the place with an exciting and lively atmosphere.

There were two walking routes available to choose from: one was three kilometers long and the other was seven kilometers long. For the first couple of kilometers, participants of both routes walked together until there was a point where they separated and turned to opposite directions. As the three kilometers participants started to return to Lumberman's Arch, the seven kilometers participants continued their walk along the coastline. Since many people walked with their family with children and elders, many of them chose the shorter route.

So, which route did the UVoice participants choose? Being young and ambitious, we chose the longer route. The sceneries along the coastline were beautiful. We were truly amazed at the beauty of the mountains of the North Shore, the waters of Burrard Inlet, and the grand Lions Gate Bridge. However, some of us soon felt so tired that we fell behind some fast buddies (although the water provided at the corporate sponsor booths surely was refreshing!) Finally, the impressing news was: our energetic Public Relation Director ran all the way to the finishing point and ran all the way back to tell us that we were almost there. Thank you, dear Director! That was encouraging!

That was Walk With The Dragon 2002. Hope to see you there next year!

掌握微軟科技，汲取專家精華
Invest in the Microsoft Technology. Learn from the Expert.

微軟網絡工程師課程 (Microsoft Certified Systems Engineer Program - MCSE)

開課詳情：

課程座談會： Sep 14, 2002 (Sat) 10:30 am
(請預先登記)
開課日期： Oct 3, 2002 (Tue, Thu: 6:30-9:30pm; Sat: 9:30am-4:30pm)

查詢及報名請聯絡：
電話：604-408-7274 內線 2045 金太
地址：28 West Pender St., Vancouver, B.C.

導師/策劃：

Mr. Andy Shum
B.Sc., M.Sc., CNE, MCSE, A+, Network+

Andy Shum 乃資深電腦技術顧問，專長各種電腦軟件，網絡及國際電腦網絡發展與運作。如有任何查詢，可電郵至 ashum@vanix.com

Novell Authorized CNE
Computing Technology Industry Association A+ Certification Program
Microsoft Certified Professional Systems Engineer

財務顧問： 李國昌 (Bernard Lee)
道明銀行，溫哥華總行客戶經理

課程簡介

Windows 2000 是現時唯一可以用作 Desktop 及 Server 的電腦系統，因此更能夠有效地減低使用成本，無論是個別使用者或系統管理員均能卑益。最新推出的 Active Directory Services (ADS) 科技更掀起中至大型機構爭相採用。

本課程特派資深導師，配合 Lectures 及 Hands-on 教學方式，以達到考試及實際應用效果。學員修畢課程後可以考取 MCSE及 MCDBA 兩大註冊工程師。

主修科目

Microsoft Windows 2000 Professional
Microsoft Windows 2000 Server
Microsoft Windows 2000 Network
Microsoft Windows 2000 Directory Services
Design Windows 2000 Directory Services

選修科目

Administering Microsoft SQL Server 2000
Designing Microsoft SQL Server 2000

This program is developed by Mr.Andy Shum, Vanix Systems, and S.U.C.C.E.S.S. to meet the growing demand for networking skills.

* SUCCESS is a registered private post-secondary institution. Tuition fees are tax deductible. Vanix Systems Inc. is a computer technology company specializing in networking, software, and Internet development.

可協助學員申請 EI 學費資助，申請需時，請提早報名。

www.iLoveTraining.com

Entities of Life

Balancing Act

Goody2shoes

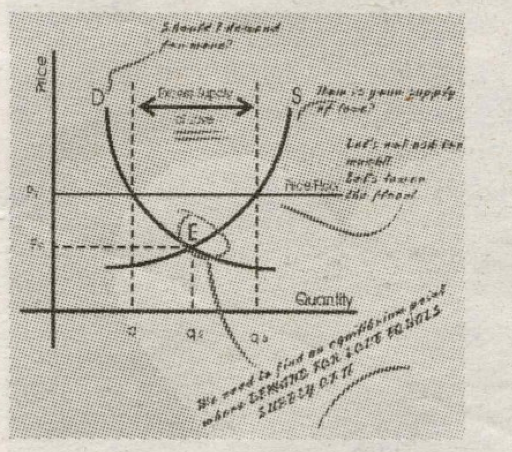
With the standards of society today, we often try to educate ourselves through higher learning. Unfortunately, this creates a struggle for time for many poor starving students. We struggle difficultly to manage our finances and our studies. Not only do we struggle with the pressure and anxiety of school, yet we want to live our adolescence lives fully. We want to enjoy what life has to offer whether it be using the latest technologies, partying at the hippest hangouts, driving the trendiest cars, wearing the fashion items, playing the most recent software games. When you are young, it is the time to experience and try the unknown. It is time to try those things deemed as being taboo. It is time to dare and allow your life to be a roller-coaster—enjoy all the extremes of life such as anxious amusement park rides, extremely loud music, or even heli-skiing. We do not want to be just students, we want to be students with a life. We want to have memories that we can reflect on twenty years later.

Somewhere within our schedules, we study our brains out when it is exam time and pull all niters when big school projects are due. We live off of caffeine to struggle through all those rough hours of the night. When the last few weeks of class near, it is when all the cramming begins and when the library starts filling up with people. It is when somebody else has borrowed all those books you needed for that term paper. It is when you start collecting notes for all those 11 weeks of class you missed. For some odd reasons, every semester we survive through those awful 12th and 13th weeks of class. It is those horrific weeks that every professor has assigned a deadline for a term paper, project or exam that we think we won't survive. How do we manage school, some may ask? It is a balancing act!

Many of us take it one step further by taking full course loads and working part-time jobs. After class, we quickly rush to that part-time jobs. It may be a job in nearby restaurant or perhaps a retail store in the local mall. After work, we go back home to finish off those readings or assignment that is due tomorrow. You might ask where we find the time and energy to do all these? Perhaps it is an adolescence thing where there is a never-ended supply of energy. It is a balancing act!

Now a new school term is here and you get a fresh start again. You can buy a new SFU logo binder, new pens, and packages of loose-leaf papers. Perhaps it is a good time to buy a new school bag. But worst of all, it is the beginning of lineups to the bookstore, to pick up your parking pass, to pay for your tuition. There are line-ups everywhere. And of course, you are trying to figure out whether you can get into that Computer class you have wanted for the past two semesters. Fall semester always feels different; it always feels like a brand new start. Could this be the beginning to a nightmare semester? You know you have survived the past semesters, so this one should be no difference.

Somehow as students we balance our lives better than any corporate mojo. We have a somewhat decent social life, go to school and complete all the assigned projects and exams and many of us work a part-time job. Twenty-four hours a day is definitely not enough for any university student. By the end of the university life, we will receive a degree saying I am a major of this discipline in this faculty, but it truly means that I know how to work under pressure and stress and live a balance life.

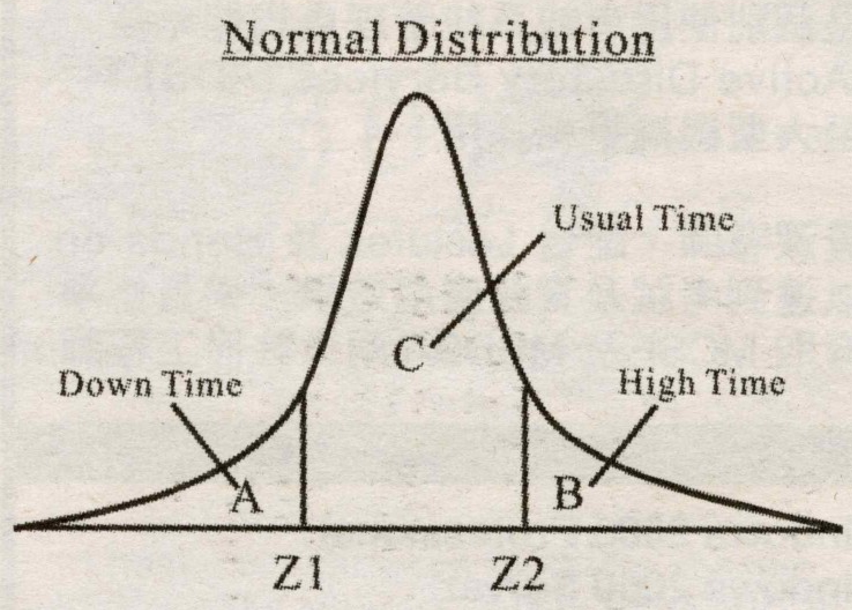


戀愛學 101

清元

正常戀愛

激情過後，愛情開始變得淡而無味，甚至有點令人生厭。幾乎所有的愛情都跟隨這個規律，有些情侶耐不住枯燥，偶爾尋找新刺激，或乾脆分手，發展另一段新感情。究竟這個愛情規律是純屬巧合，還是另有理論根據呢？如果真的有一條理論，又有沒有辦法減少那些枯燥乏味的日子？



首先，我們假設一對情侶將會維持一年的關係，他們每一天都會有機會遇到開心，傷心的事情或者平平淡淡的過去。而開心和傷心的日子只會佔極少數，多數日子都會是平淡的。再假設一年有三百六十五天。統計學中有一條Central Limit Theorem。該理論說明如果抽樣調查的對象(Sample Size)數量越大，那麼分佈的情況就會越接近正常分佈(Normal Distribution)。現在該情侶有三百六十五天相處，換句話說，抽樣調查的對象等於三百六十五。此數值已經可以算大，那麼我們可以假定該情侶一年中的開心，傷心和平淡的日子會是一個正常分佈。

如圖所示，開心和傷心的日子分別在圖的兩端，而平淡的日子就在中間。我們以Z1和Z2作爲分界。圖表中的A是在三百六十五天中，隨機選取到傷心的一天的機會率。B則是隨機選取到開心的一天的機會率。在A和B中間的C就是隨機選取到平淡的一天的機會率。單看圖表，C比A和B都要大。這是因爲根據Central Limit Theorem，對象越大，發生極端的機會率會越少。所以平淡的日子一定會比開心和傷心這兩種極端來得多。

那麼如果要減少那些平淡的日子，有沒有什麼辦法？簡單的答案可以在一夜情中找到。在一夜情中，抽樣調查的對象等於一。情侶比較容易選擇該日是開心，傷心還是平淡。而且因爲只有一天，情侶多數會令該日比較開心。由此觀之，要令開心的機僧率增大，只有減少抽樣調查的對象。無怪乎，現代愛情都越來越不長久了。

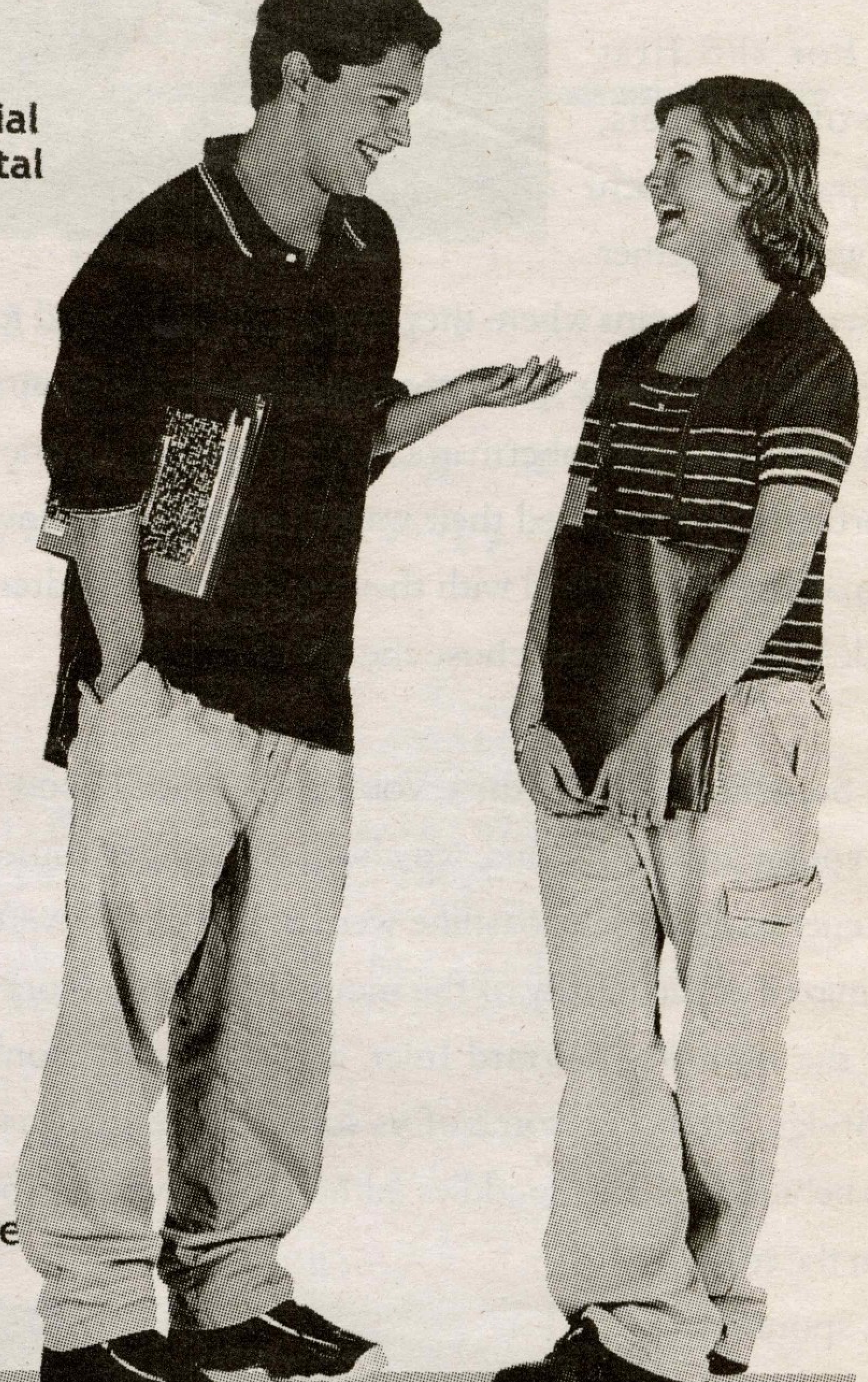
Health, Counselling and Career Centre
Simon Fraser University

Help is Here

Providing confidential services for your total well being:

- Health and Counselling Services @ Burnaby Mtn 604-291-4615
- Career Services and Learning Skills 604-291-3106
- Physiotherapy 604-291-3284
- Medical Emergency 604-291-4500
- Nightline 604-688-5198
- Health Services @ Harbour Centre 604-291-5200

Ground Floor
Maggie Benston Centre



Check us out at www.sfu.ca/hccc/

Entity of Life icon by: Christine Lu Love 101 icon by: Karen Wong

City Angel's Diary

LanLan

2002/09/01 Sunday

- It's the first day since…can't remember when…that's been raining so hard …what a wonderful day to be free with no worries and just simply enjoying life as it is!

There couldn't possibly be anything else I'd rather be doing on a rainy Sunday morning like this than spreading myself out on my navy blue arm chair by my living room window with a good book and a warm cup of mocha in hand.

Unfortunately, I was not woken by the soft sun light this morning, nor the clattering of rain drops on the window; it wasn't even the barks of Buckle the dog next door, but the loud ringing telephone accompanied by the news that I needed to go by the office this morning for a client with a special urgent arrangement.

As I pulled into the Starbucks drive-thru, my cellular phone rang. Unwillingly, I answered the phone, but hung up with good spirits, no, I should say, excellent spirits, for it was a call from Christine in the office telling me that the client who I was supposed to see has requested to consult with a co-worker of mine instead because of some relation they have, that Christine tried to explain to me through the phone, but I didn't really care.

Oh! What more could I want now that I have my lovely Sunday back again? The answer was obvious, breakfast.

I backed out of the drive thru lane and into a parking space. Sam, the baristas, also the manager of this store, greeted me as I walked in and asked if I wanted the usual, venti mocha. But I pointed to the plate of Blueberry Scones on the other side of the glass and told him I wanted two of those. I took the scones and chose amongst the empty tables one by the window, where Sam joined me shortly after with my Mocha. He looked at me for a while, and neither of us spoke, but I knew he would. He's not the type who could resist a patient listener, especially an experienced one like me!

Sam made a funny expression and sighed, "Why don't you ask me what's wrong?"

"You know, it's not the first day I've known you. I know you'll tell me when you're ready to say it." I took a big sip of mocha and began working on my scone since he wasn't about to get to the point just quite yet. I am always terribly hungry in the morning when I don't get the full eight hours of sleep. My sister says I'm just like a pig, but what does she know about the joy one could get from food!

"I didn't have the least clue that I'd ever be having breakfast with you ten years down the road when we were in school…" said Sam as he turned his cup in his hand. I imagine he was drinking latte, the only coffee he has ever had.

"Had you known before, would you have let me copy your homework?" I teased, but he didn't think that was funny. In fact, I wasn't sure he was listening.

Once again, there was only the presence of an awkward silence between us. I tried to think of something to say, but before I had a chance, Sam spoke.

"Anita refused my proposal."

"Oh my! Did I just hear you right?" The scone was suddenly not too attractive anymore; I was more interested in what I thought I had just heard. Anita, another old friend, had been dating Sam for a long time; far back since we were still at school, but for some reason they never got further than dating.

"How would I know if you have hearing problems?" snapped Sam.

"Oh, how did you tell her?"

"Well, I just asked her. How else could I have told her?"

"Were you guys out for dinner? At home under the candle light? With flowers?" As I asked each question, Sam shook his head, and I felt more and more hopeless. "Well, at least you had a ring right?" With the tiny bit of hope left, I asked.

"No."

"Man! You're the most unromantic guy I've known my entire life. I feel most ashamed that I know you." It was now my turn to sigh for an utterly dumb guy. "You should know Anita better than that. She is very romantic; how on earth would you expect her to accept your proposal even if she loves you to death, if you didn't take her out to a romantic dinner, didn't bring any flowers, and did not even bother with a ring?"

"Well, what am I going to do now?" he asked, in a sort of desperate way.

And the whole morning, I sat at that little round table, writing out a list of to-do's for Sam, while he started getting busy with customers. Picking up my phone and dialing Anita's number a few times, with sudden questions as to what her favorite color or favorite place to dine was, and having told her first that it was for a personality research I was doing, I got the answers red, and the name of a local French restaurant.

At 10am, when Sam walked out from behind the cash register towards me, I handed him a four page detailed list of do's and don'ts along with a ten minute lecture through his break time. We decided that tomorrow during lunch I would help him pick out Anita's type of ring, and that if he encountered any problem in executing any item on the list of to do's, he should call me without Anita knowing. Also, if there seemed to be an obvious progress, he should let me know. I think it's this nosy part of me that has made me who I am now, the irresistible temptation to find out about others' problems and solve them my way.

I wasn't about to try and resist this temptation now, especially in this case. I could hardly wait to hear from Sam. Honestly, Anita and Sam would look so nice together holding hands in a church. What a lovely picture it would make. Anita would probably make the prettiest bride of the year. As for Sam, he doesn't look that bad either.

My silver Nissan had waited patiently for me in the parking lot, and we were both anxious to get back to home sweet home.

I returned home with another cup of my beloved coffee that Sam said was on the house. I jumped onto my arm chair by the living room window that I had missed all morning, with the novel I had been making an effort to finish for the past three weeks but in which the bookmark forever stayed before the hundredth page. Now that I had it all, I opened the book to page eighty-nine where my peanuts' fiftieth anniversary bookmarks laid, and suddenly, no longer felt like reading.

I sat there motionless for what seemed like a century. I knew I was bothered by something, but I wasn't sure exactly what it was until my eyes caught the purple roses I got on my birthday and had hung upside-down by the door to dry. Right away I reached for my favorite phone on the coffee table which was also a birthday present, and called Tau.

As usual, we talked about the weather, the news, the events that happened in the past two weeks, the trip that we will be taking in two weeks and just about everything that came to our minds. Just before we hung up, I said to him, "if you ever propose to me, I don't want red roses."

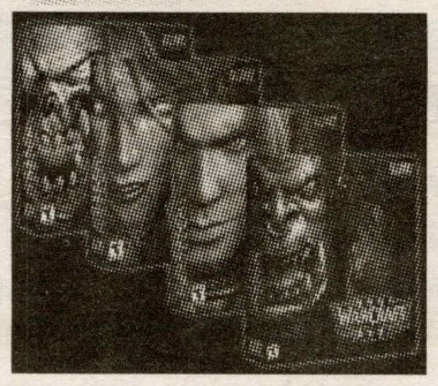
#1636
Time ALTERATIONS
合意 改衣 乾洗 專門店
人要衣裝，佛要金裝！
何必衣不稱身！為何褲不滿意？
若要稱身滿意，一定要來合意！

我們有20多年精縫經驗
•手工精細•價錢實際•服務快捷•一月內包改
專業乾洗服務，快捷妥當
地址：#1636-4500 Kingsway,Burnaby,B.C.
電話：(604)431-0888
營業時間：9:00AM-6:00PM

機民基地

零影

Warcraft 3



對於喜歡玩RTS(Real Time Strategy)遊戲的電腦發燒友，相信一定對Blizzard Entertainment (Game友俗稱玻璃渣)這間公司有一定的認識。因爲，這公司就是製造星海爭霸系列(Starcraft Series)和暗黑破壞神系列(Diablo Series)的電腦游戲公司，相信各位機民都應該對這兩款游戲無一不曉吧！

其實，除了以上兩款游戲之外，Blizzard尚有另一名作——魔獸爭霸系列(Warcraft Series)，這游戲於九十年代初和中段也曾風靡一時，不知各位有沒有印象呢？而最近，Warcraft的最新第三彈已經隆重登場了！相信各位望穿秋水的支持者都已經買了回家，和一眾機民大顯身手了吧。

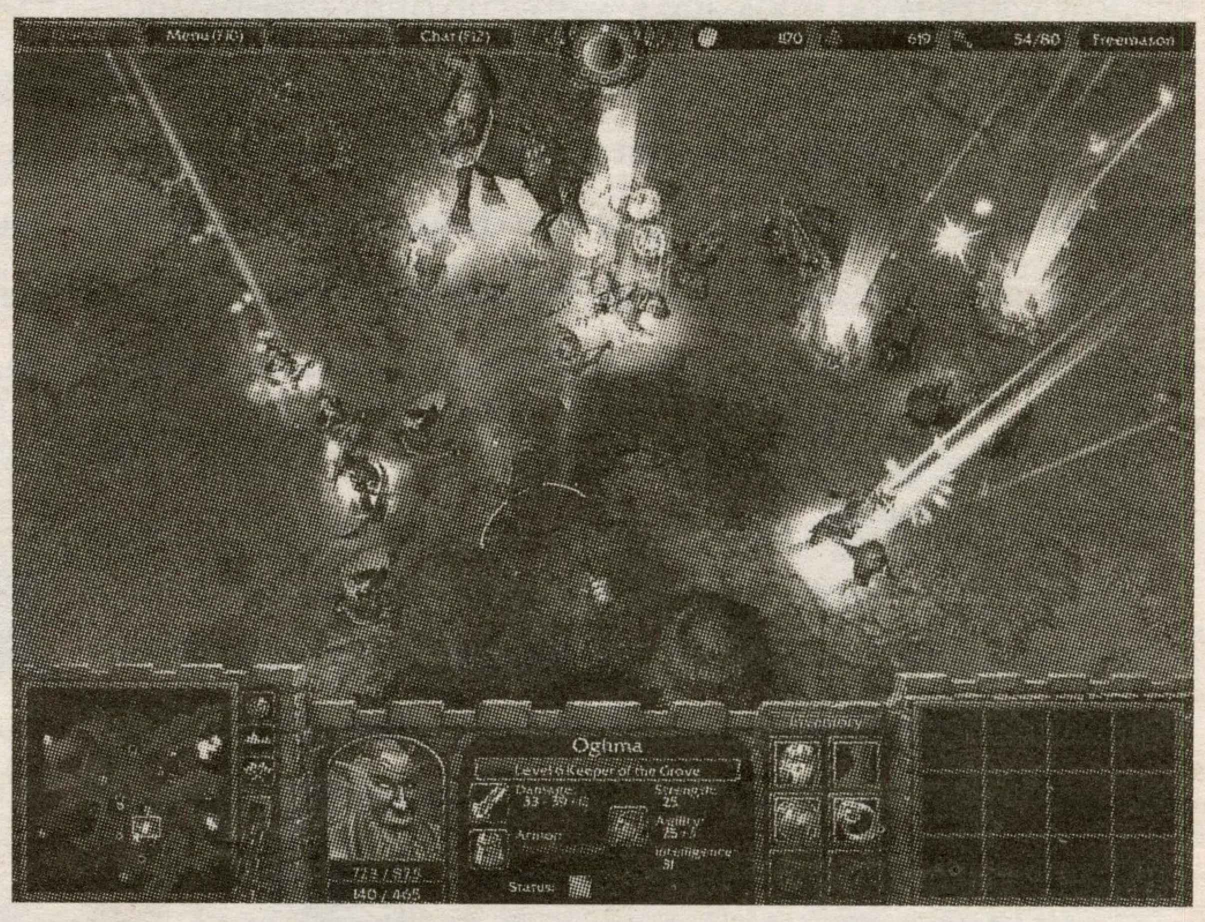
Warcraft3造得非常出色，畫面漂亮得沒話說，畢竟是慢工出細貨嘛(距WC2足有六年多！)。而玩法、系統等更集其下大作的特色於一身、創意無限，有令人玩上手後便無法停止的魅力。先談一談畫面方面，WC3經以捨棄了Starcraft的2D，而改成立體3D，從而提昇戰鬥及魔法畫面所能表現的華麗和震撼感。而戰略系統方面，今作除了保留了Human和Orcs兩個種族外，還加入了兩個酷斃了的種族(Night Elf和Undead)。因此，游戲已經不再是Human和Orcs大戰或是同種對戰這麼單調了，現在玩者必需要因應對手的類別而作出適當的對策，方能順利戰勝。另外，今作還加入了全新的Hero units，這些英雄角色在本作擔當了非常重要的地位，因爲他們的生死會間接影響著整個對戰的勝敗。而這些英雄和其他小角色最大的分別就在於他們可以提昇等級、放出強勁的魔法和裝備增加能力值的道具，有玩過Diablo的朋友對這系統應該不會覺得陌生。

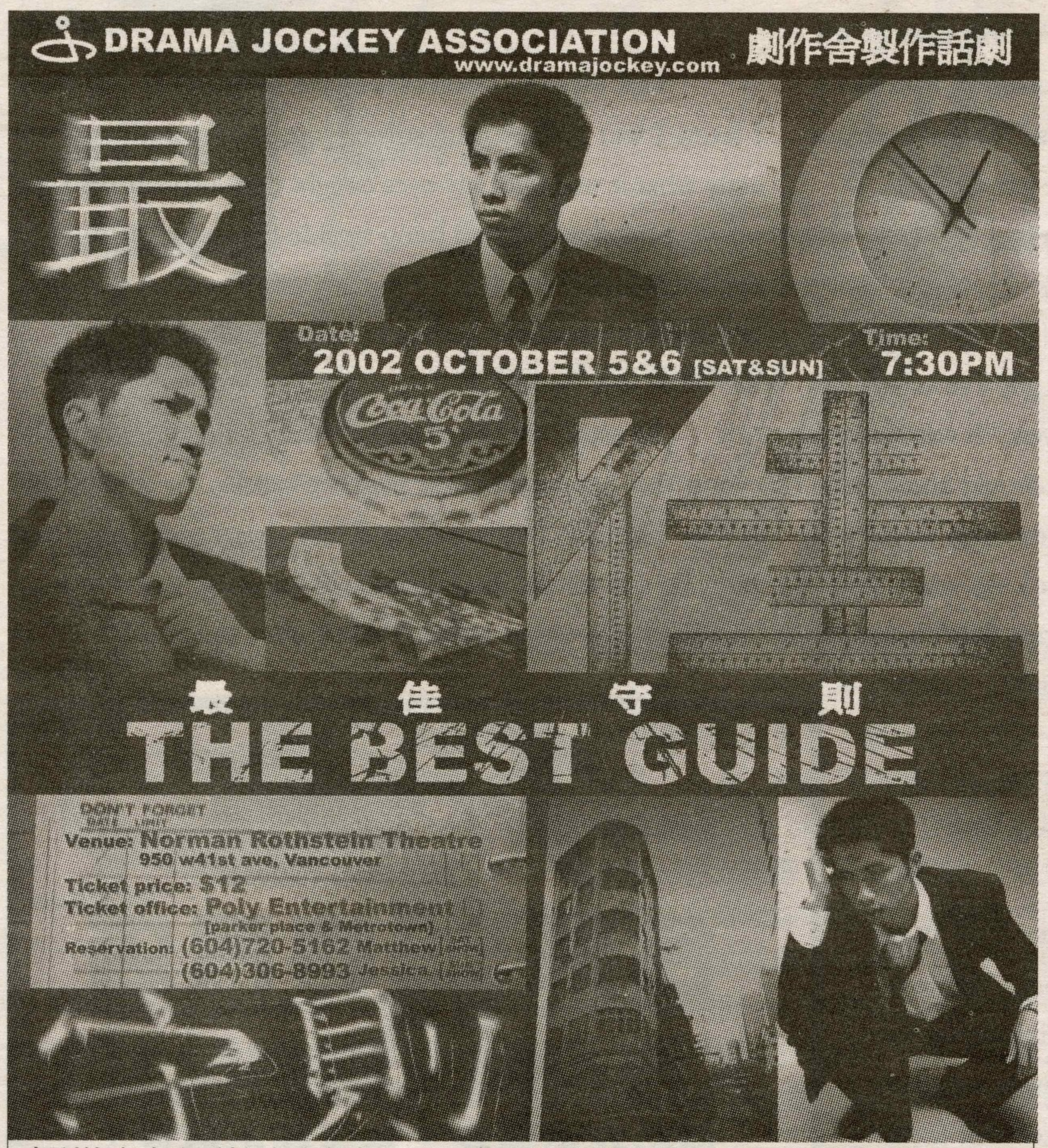
另外，WC3能夠對應Battle Net(Blizzard的專用Server)作網上對戰，讓各位玩家進行世紀的魔獸大戰！畢竟網上游戲是現今電腦游戲的主流嘛！但是，本人奉勸大家，如果是newbies[1]，在上網和陌生人對戰前，最好先完成Single Player Mode，又或是和朋友一同練習切磋，熟悉每一個種族的優點和缺點，要不然便一定會和筆者初玩的時侯一樣，輸得很慘！

在此附錄少許上網對戰貼士。第一，兵力的建設一定要比敵人快，要不然便會很容易被人10分鐘KO！第二，要選擇和自己屬性符合的種族。如喜歡防守的便選Human，喜歡突擊的選Night Elf，喜歡人多欺人少的選Undead，喜歡大肆破壞的選Orcs等。而最後要留意的是，小心一眾Cheaters和Noobs[2] (特別是Custom Game)，他們爲了贏會不擇手段，而通常一輸了就會罵遍你的家族，非常麻煩。

以上各點純屬個人意見，不同意的千萬不要來Office敲門flame我。-_-

[1] Newbies: 網戰terms，即新仔。
[2] Noobs: 音"noobies"，newbies的簡寫，但通常是指比較討厭、不可一世、自以爲自己無敵的newbies。





李則佳自小生長於清貧家庭。父母對他抱著極大期望，於是從小就灌輸一套嚴謹的做事方式和做人的原則。從這種成長的背境令他在學業與事業上都找到成功。因此，對自己的一套守則非常執著，不會接納別人的方式和意見。

澄澄，佳的女朋友，無父母，自小由王老太帶大，與佳從小玩到大。一直都順從佳的安排與教導。自小陪伴佳左右，但一直受到忽略。安是佳的書友，從中學認識至今。安一直以佳爲榜樣，跟隨著佳的指示，視佳爲自己的哥哥。

在生活中所有人都聽從佳的安排。所有人都跟著佳的腳步。佳在做事上亦忽略別人的感受，也不在乎別人的看法。一直在佳的掌握之下，因一旨意外，令他體會到做事不單只一個方式，從後也放棄自己一直堅持的守則

Bodwell Internet

dedicated to training
Internet *Professionals*

4-month Certificate: **Web Design**

Principles and Tools for Commercial Website Development

- Web usability - page, content, site
- Authoring with HTML, CSS, JavaScript
- Page design - fonts, images, color
- Adding Flash animation, video & sound
- Database with Access & ColdFusion
- Site hosting & promotion

8-month Diploma:
Web Content Development

Integration of Graphics, Text & Multimedia to Communicate Messages

- Bodwell's Certificate in Web Design
- Information architecture, text writing
- Graphics theories, Photoshop and Illustrator
- ActionScripting and Lingo programming
- 3D, video editing, After Effect
- Practicum with a client project

8-month Diploma:
Database-driven Web Development

Technologies for Intranet and E-business Websites

- Bodwell's Certificate in Web Design
- Data modeling and database design
- ASP.NET, PHP, ColdFusion, JSP
- Data integration with XML
- Internet administration and security
- Practicum with a client project

PPSEC ACCREDITED

Part-time Options

Stand Alones for Beginners

All courses are 40 hours in 16 evening sessions (8 weeks)

- Web Authoring with HTML
- Flash Animation
- Database Management with ColdFusion
- Graphics with PhotoShop

Upgrades for Non-beginners

New technologies and insights to keep you at the front of the line (20 hours in 8 evening sessions)

- Smart Start: creating your own successful web development business
- Wireless Internet: the web on the move
- Animation with Depth: applying 3D to Flash
- Essential ActionScripting: adding intelligence to Flash animation
- Ultimate ActionScripting: Flash as a programming tool by itself
- XML: the ultimate solution for data integration
- ASP.NET: discover the charm and vigor of the .NET framework
- PHP: an increasingly popular open-source scripting language

Contact us for more information:

INETSCHOOL.COM
t: 604-602-7600 e: info@inetschool.com
640 W Pender St (at Granville)

Games' World icon by: Regine Cheung Warcraft III Box: http://www.blizzard.com Warcraft 3 Screenshot: http://www.battle.net

園內芝音

Savage Garden — Affirmation

芝整

Boy band 在樂壇上一般都很吃香。他們大部份都能歌善舞，英俊不凡不用說，更作得一手好曲，寫得一手好詞。然而，他們的樂壇生涯很短暫。例子有英國的 "Take That"和 "Boyzone"，香港的 "Swing"，還有這次我爲你介紹來自澳洲的 "Savage Garden"。

Savage Garden 由 Darren Hayes 和 Daniel Jones 兩位成員組成。繼 1997 年推出首張同名大碟 "Savage Garden" 後，第二張 "Affirmation" 亦掀起一陣 "Savage" 熱潮。"Affirmation" 中所有歌曲也是由 Darren 和 Daniel 創作，充份表現了他們的才華和對音樂的熱誠。雖然Savage Garden 已經解體，成員也個別發展歌唱事業，但他們的歌曲並沒有被人遺忘，而且很多首仍然在電台熱播。

全碟的混音做得很出色，歌曲的主題也很廣泛。先有勵志積極，啓發思考的主打歌"Affirmation"，再有真情流露，自然不做作的情歌"I Knew I Loved You"，接著有真摯誠懇，對朋友不離不棄的 "Crash and Burn"。然而，我最喜歡的還是全碟最後的一首歌，"I Don't Know You Anymore"。喜歡它，也是因爲一個人，一位在遠方多年沒見的朋友。這首歌其中一段翻譯的歌詞是這樣的：「因爲我已經不再認識你；我已不認得這個地方。那相片架改變了，就如你的名字一樣，都已經改變。我們已沒什麼可以傾吐; 我們不斷從痛苦中逃跑。然而，我總是看不見你的臉。」曾經很要好的朋友，就這樣隨著時間的流逝而失去聯絡，再見面的時候，彼此還能像從前一樣互相了解，坦誠相對嗎？或許，這便是成長的代價。

Hey, 我親愛的朋友，你在遠方過得好嘛？送上我很喜歡的 Savage Garden ，希望你還記得我。

銀幕上的奇蹟

Life Is Beautiful

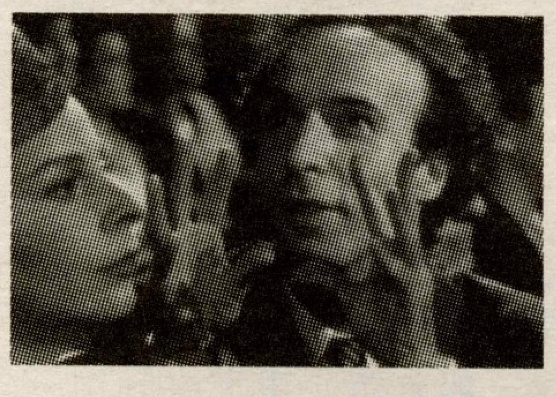
《一個快樂的傳說》

天行者

Director: Roberto Benigni

Cast: Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Giorgio Cantarini

Pictures from: http://www.ozcraft.com/scifidu/life.html



「孩子，我們已經參加了一項刺激的有獎比賽，若你每次能躲開軍人的追捕，便可獲得 10 分。若累積到 1000 分，就得到一輛真的坦克車作爲大獎。」猶太人基度(Roberto Benigni)和他的孩子在德軍的集中營裡展開了他們死裡逃生的遊戲。

1939年的意大利籠罩著強烈的大戰氣氛，而基度卻懷著無比的信心和毅力，從小鄉鎮走向大城市，立志創出一番新天地。途中他結識一位美麗的小學女教師噢黛麗，憑著他的智慧和幽默，黛麗成爲了他的妻子，後來還添加天真活潑的小兒子，一家三口過著幸福美滿的生活。然而，好景不常，他們後來全被納粹德軍囚禁在集中營中，不但要爲德軍做苦役，還日夜擔驚受怕，生命危在旦夕。

當基度知道德軍會將營內的孩子殺掉後，爲免兒子受驚，便將住在集中營的處境形容成一個充滿樂趣和挑戰的旅程。天真爛漫的兒子信以爲真，便樂於和這位充滿孩子氣的父親一起參與這個遊戲，千方百計逃避軍人的追捕。最後，小兒子終能化險爲夷，逃出生天。

作爲一個父親，基度憑著他的愛心、機智、堅毅和一份真摯的童真，幫助兒子從逆境中找尋生機、在痛苦中找尋樂趣、在絕望中找尋到生存的動力和希望，是多麼偉大和感人。

電影中的一幕，基度面臨槍決前的一刻，仍爲兒子擺出滑稽惹笑的動作和展露他溫暖慈祥的笑容，深深打動了我的心靈，久久未能消去。

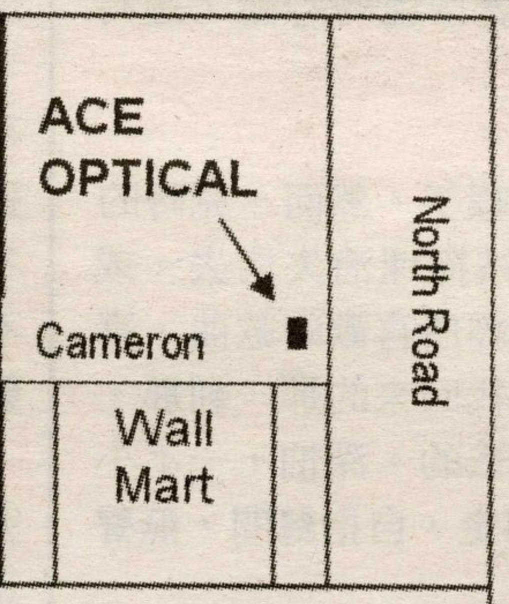
準佳眼鏡店

ACE OPTICAL

SALE 50 – 70 % OFF

- One hour service on in-stock lenses
- Contact lenses
- Designer eyewear & trendy sunglasses
- FREE cleaning and adjustment
- FREE sight testing
- Students' discount
- Registered Optician with 30 years experience

• GUCCI • CALVIN KLEIN • NIKON • FLEXON • GIORGIO ARMANI • FENDI • CHRISTIAN DIOR • D&G • GUESS • VERSACE • POLO • MOSCHINO • ESPRIT • RAYBAN



SFU students get an extra $20.00 off with the complete purchase

#240 – 3355 North Road, Burnaby
(North Road & Cameron)
☎: 604-415-EYES(3937)

藝海參茸藥業之健康之門

中醫師宋心龍

解暑益氣清涼茶

青年人風華正茂，血氣方剛，正是求知拼搏爲將來大基礎的關鍵時期。回想起20年前我在中醫藥大學就讀時的情景，大有「面壁十年，擇取中華中藥皇冠」的氣魄。但有時長感覺疲勞嗜睡，精力不濟。進補又嫌燥熱，適逢暑夏汗出，更是難以安心靜讀。我將以醫20余年，精選並改良的湯方貢獻給朋友們，可以自己動手煲飲。

材料：

西洋參	6g
石斛	9g
粳米	15g
卷苓	9g
淡竹葉	9g
荷梗	6g
知毋	6g
生地	15g
西瓜皮	60g
甘草	6g

做法：加清水1.5公升，用陶器或玻璃炊具慢火煲一小時，倒出靜置後飲清湯。

功能：清暑補氣，養陰生津。

防治：暑熱氣津兩方，其症狀表現爲身熱多汗，心煩口渴，小便短赤，體倦乏力，精神不振，嗜睡等。

該湯甘甜滋潤，爽口解渴，一反一般中藥苦澀難飲的特點。特別對運動後出汗過多，體液缺乏的朋友，更是保健良方。放西瓜皮時切記要用自己吃剩下的新鮮西瓜皮，不要用乾的或已變壞的。如果有問題或症狀較重，可親臨藝海藥店免費就診，或咨詢探討。

Address: *8080 Westminster Highway, Richmond, B.C.*
Tel: *604-231-9838*
Fax: *604-231-9896*
Website: *http://www.nhcanada.com*

本欄內容由藝海參茸藥業集團提供

Music Review icon by: Queenie Lau Mircales in Movies icon by: Christine Lu

UVoice September and October 2002

男生女人經

Glory Tong

前幾天，閒來無事便在校園內四處走走。我一邊走亦不忘發揮我眼觀四面、耳聽八方的本領(說得難聽點便是好管閒事)。走著走著，聽見身後有兩個男生好像在大談「女人經」。在好奇心的驅使下，我立即放慢腳步，豎起耳朵，爲的是要聽聽他們對女生的看法。

只聽到其中一個男生說：「聽說現在女多男少；在香港，更有很多女生嫁不出呢。」另外的一個男生以十分興奮的口吻說：「這可便宜了我們，讓我們有更多的選擇呢。」

極端大女人主義的我，聽罷，立時滿面怒容，黑口黑面。哼！你當女生是什麼呀？什麼是便宜了你們呀？你以爲女生是貨架上等著你帶回家的貨物嗎？你以爲所有女生也在排著隊爭著來給你這位小哥挑選嗎？你知道「便宜」這對詞語對女生有多大的侮辱，多大的不尊重嗎？

我當即板起了面孔，以鄙視的目光怒視那個口出狂言的偉論發表者。

哼！原來是個虎背熊腰，體形健碩且魁梧得過份的物體。無視我那鋒利如劍的目光，他繼續發表他的謬論：「我覺得長頭髮的女孩看起來好像溫柔和斯文些。不過女朋友的學歷最好是比自己低一點兒。如果女朋友的學歷比自己高，那會非常沒面子的啊。」

說罷，他身邊的朋友也唯唯諾諾地附和著。在正大光明地偷聽的我，被他們弄得啼笑皆非。原來男生喜歡女孩擁有長髮是因爲長髮能製造出如詩似畫，溫柔可人的特別效果。至於學歷這方面，唉，都什麼時代了？這般迂腐和守舊的思想竟然存在於西方國家的高等學府中。那麼所謂的「男女平等」是否永遠只可是一個口號，一個標語呢？

說到底，這還不是放不下要面子的心理。

當日回家後，我問問弟弟對女孩子的看法，他也說較喜歡長髮姑娘呢。

唉，不禁爲我那頭不長不短的頭髮而悲哀。

大女人主意

你

紫晴

從前都不願意看你。年幼的你時常犯錯，佻皮好事，不聽教誨。少年的你多愁善感，悲觀自閉，不理別人。青年的你自以爲是，脾氣衝動，開罪別人。就這樣被動的看你成長，卻越看越有趣。

還記得年幼的你常因父母吵架而躲在房間偷哭。每一次聽見破碎聲，你便立即躲進被窩保護自己。小時候喜歡和洋娃娃說話的你，差一點便會患上自閉症吧！

六歲那年，你第一次學踏單車。你從斜路滑落撞向電燈柱令單車翻側再滾下斜波弄致遍體鱗傷的情形（哈哈，想起也覺得可笑），我還記得很清楚。我看著你媽媽替你包紮傷口，也看著你哭，看著你成長。

還記得你六年級因爲考試成績好，父母帶你到「海洋公園」遊玩。我看著你笑得很幸福和燦爛的樣子，我也感到幸福。仔細一想，自從那天後，我好像沒看過你和家人到外遊玩了。那是記憶中的最後一次吧？

十二歲那年，你背著新書包上中學。第一天到新學校的你，佻皮地替全班同學改了別名。那年你考全級第八，拿了三張獎狀，全校有誰會不認識你呢？你變得驕傲。

十四歲那年，我看著你和同學吵鬧。性格倔強的你便是那麼頑固，不願接納意見。我看著你身邊的朋友遠離你，我感受你那份孤單，那種寂寞。沒有兄弟姊妹的你，怎樣也找不到一個可靠的傾訴對象，藏在內心的喜怒哀樂，又有誰願意和你分享？

十六歲那年，你孤身來到溫哥華，跟多年沒見面的姨母租住別人的地庫，過著寄人籬下的生活。我看著你很努力地適應新環境，認識新朋友。我看著你改變，變得樂觀，變得開朗。我看著你上大學，看著你建立信心，爲未來作準備。我看了你這麼多年，越看越好奇故事的發展。你知道嗎，每當我在鏡子裡看到你，我便不自覺的笑起來。你讓我感到自豪。謝謝你的倔強，你的愚昧，你的無知。謝謝你的回憶，你的失敗，你的成功。謝謝你讓我看你成長。

希望你每一天都過的開心、快樂。

心靈日記

珍惜失去

YY

偶然和朋友聊起，曾失去過後又復得的，將會更加的珍惜那份得來不易的情誼。只因爲當初的不懂事，小小磨擦誤解，使曾擁有過的逐漸遠去，直至某一天突然憶起，才倍感思念。

一句話，勾起無限回憶。

生命中，匆匆擦身而過的，有太多太多記憶。常常因爲自己的疏忽，而逐漸淡忘。真的忘了嘛？卻總在午夜夢迴時刻，回到心中，淡淡淺淺，卻影響深遠，深深印烙在心中，腦海裡揮散不去。

人群中忙忙碌碌，常常抽不出時間停下腳步，看看身邊變幻無度的世界。熟悉的，陌生的，一張張臉孔有如走馬燈般，走走停停。不知，在心中是否有印下這麼一點點的影像，點綴著單調平凡的生活。

人生，本是一本空白日記本，而朋友，使得日記本逐漸豐富，多采多姿。一邊寫下朋友給自己的回憶，同時也在朋友的日記上，刻下屬於他的人生。學會關心體諒，在心靈交會的同時，也感受到回應，是暖暖的，無論何時想起，總是會擁有著相同甜美的微笑。一段短短的相聚，因爲用心經營著，這一段小小的相遇，成了漫漫人生中一段難以抹滅的回憶。朋友，也是最特別的一段，一同成長，一起分享喜怒哀樂。傷心的時候陪著一起哭泣，一起笑罵紅塵；快樂的時候，一塊歡笑；遇到困難，總是會第一個出現在身旁，溫暖著空虛的心靈，適時給予幫助。

失去的，找得回來嘛？

當年齡逐漸成長，接觸的事情繁多，事情也越來越應付不暇了。然而，兒時的玩伴，心中所繫掛的人，也慢慢的因爲其他繁瑣的積壓，而被掩埋消失淡去。或許，當碰見似曾相識的面容，卻是怎麼樣也憶不起那名字。曾經所喜歡的歌曲，喜歡的卡通，喜歡的人，漸漸隨著時光流逝。若干年後，突然間找回來的那一剎那，心中的喜悅無法掩飾，卻也更加珍惜，加倍的去疼惜自己曾失去的。深怕，一不小心，所珍惜玻璃般的情感，又會偷偷地隨著時光溜走，自指縫間，無聲無息。

但既然怕失去，爲何又要讓他離開呢？當擁有的時候，不懂得去珍惜，而要到失去的時候，才知道要去挽回。或許就因如此，無心的重逢，反而再也不願意放手，只想好好用心真心去疼惜，擁有。

如果，真的在乎，就別再輕易失去了。

縹緲集

結拜

小加利

潮流興「上契」，許多人都可能有很多「契哥契妹」。許多朋友們因爲這個潮流而動輒「上契」。可幸的是，一部份的「契兄弟」「契姐妹」結拜後還能夠真的爲朋友兩肋插刀，赴湯蹈火，互訴心事。

結拜並不始於今天。早在三國時代，就有劉備，關羽，張飛在桃園結義，成爲異姓兄弟，不求同年同月同日生，但求同年同月同日死。

但是很多時候「上契」並不限於兄弟之間或姐妹之間，也有「契兄妹」的(小加利還沒有聽說過有「契姐弟」的例子)。「契兄妹」也是相當平常的。小加利本身也是人家的「契哥」。可惜的是「契兄妹」背後的含意往往並不只是一般互訴心事那麼簡單。

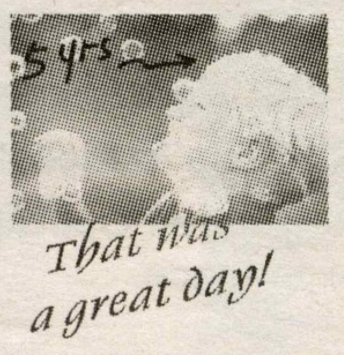
曾聽人家說跟一個女性朋友結爲兄妹是爲了表明跟這個女孩是沒有機會，永遠不會成爲情侶。小加利相信對很多「契兄妹」來說這個不是他們「上契」的原因，或者不是單一的原因。可是這個一定是「契兄妹」背後的一個重要含意。

金庸筆下的其中一篇武俠小說「神雕俠侶」內有一個例子。程英和陸無雙是表姐妹，卻同時喜歡了甚有人緣的楊過。可惜楊過一心一意只鍾情於小龍女一人，對其他女子完全沒有意思。所以他主動提出要和這對表姐妹結義金蘭，來表明自己對她們是不會有任何朋友以外的感情。程英和陸無雙心裡儘管十萬個不願意，但一時間又想不到任何辦法，所以最後還是只能稱呼楊過爲大哥，而喪失了她們心目中這位如意郎君。

小加利可算是一個失敗的例子。跟著潮流跟女性朋友「上契」。身爲「契哥」，常常跟「契妹」們一起談天，風花雪月。畢竟不是親兄妹，走得那樣近，誤會是極容易發生的。因爲誤會，大家居然沒有當「上契」是甚麼一回事，而產生了一些不應該有的感情。因爲產生了感情，而又產生了一些不應該有的行爲。事實證明這些不倫不類的雙重關係是不能長久的，最終分手時對所有人的壞影響要比一般談戀愛的要深，要痛。

「扭計師爺」們曾警告小加利要認清楚「契兄妹」的關係，又要想想究竟是喜歡人家，還是打從心裡只視人家爲「契妹」，不要因爲人家的不正常行爲而失去理智。師爺認爲沒有人(男孩子)會認「契妹」，因爲這樣會扼殺了追求人家的機會。

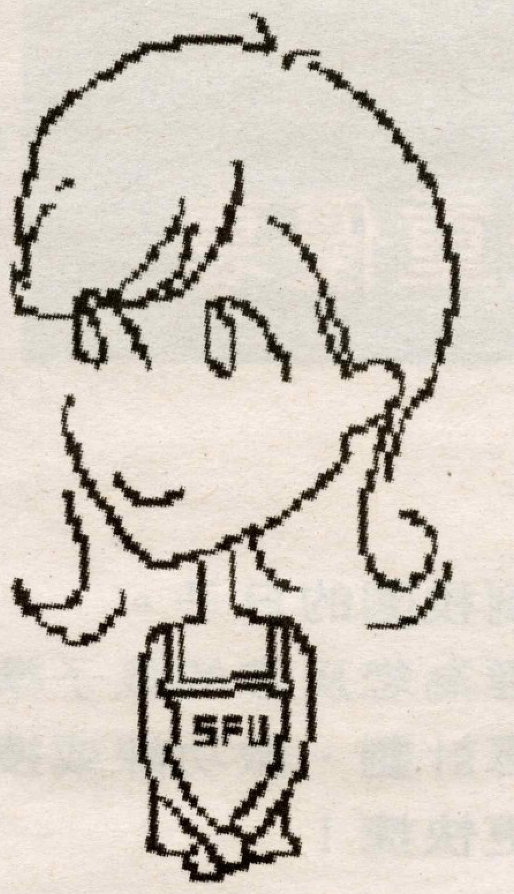
小加利下定決心，不能再越軌。不喜歡的，要避免誤會。如果有喜歡的「契妹」，要想一想當初是知道跟她沒有可能發展才一口答應結拜的。有沒有後悔認了「契妹」？既然明知沒有可能，小加利不後悔。



吹波波

icons by (upper left, upper right, lower left, lower right): Regine Cheung, Regine Cheung, YY, Regine Cheung

木村與小梅

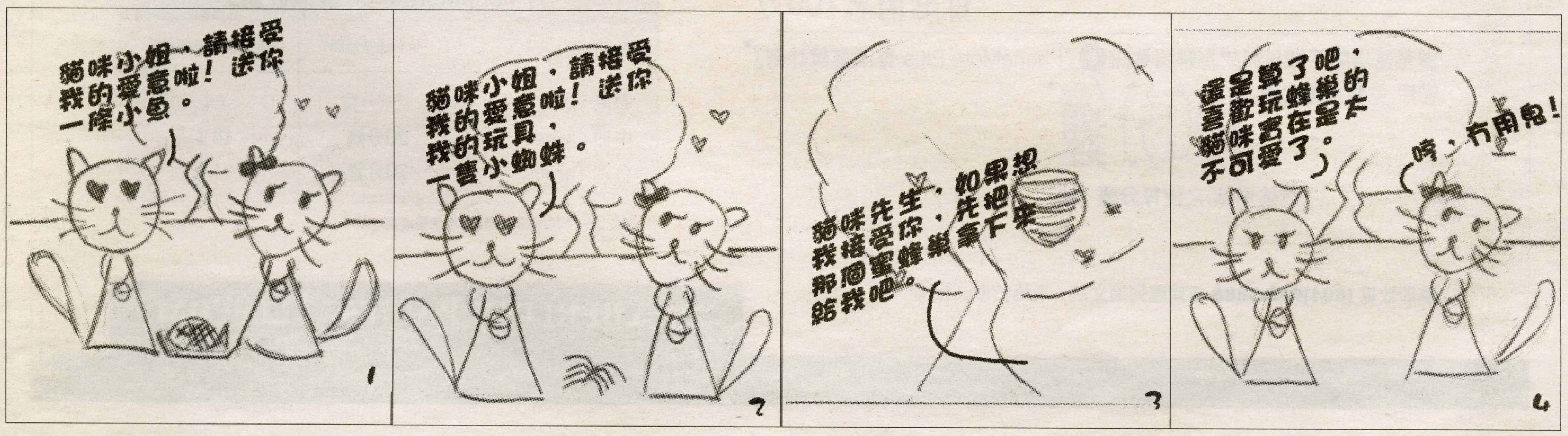


一件黑色的皮外套，戴上一副墨鏡，加上一部電單車，我簡直就是學生車神。當然，說了這麼多，正是形容本少爺這種「雙英」(英明神武和英俊瀟灑)。過了Lougheed Highway的交通燈，進入上山的大直路，我正準備開足馬力，展現我風馳電掣的英姿。突然，一輛房車突然在我身邊呼嘯而過。還記得漫畫《我要衝線》抄了我的對白：「我不會容許有車走在我的前面！」我立即加速，然後打燈cut線，終於過了它。走了一陣，那輛房車又抽到隔鄰行車線，又過了我頭。簡直不識抬舉，見到CGR(Car God of Richmond)仍妄想對抗。將到Broadway的燈位，我終於再過頭。前面正在修路，只有一條行車線，我就看你怎樣再爬頭。綠燈一亮，我慢速駛過馬路。豈有此理，剛才竟敢和我CGR對抗，現在就讓你嚐嚐後果。我在單一行車線上以40Km/Hr的慢速前進。你在我後面，還不氣到發慌？想到此，我泛起勝利滿足的微笑。就這樣，我用了二十分鐘多才到學校前的交通燈。我得意地回頭一望，發現那輛車原來已經走了，我肯定它是在Broadway時轉走的。身後的是一輛甲蟲車，裡面一個少女正望著我，一定是仰慕我的英姿。哈哈，反正本少爺一向都以拯救天下女子為己任，被她看多兩眼又何妨？

遇見他真是我的不幸，為什麼我的大學生涯總是那麼的悲慘？話說今天是一個新學期的開始，我滿心歡喜，一大清早就出門上學去。因為我聽說我第一課的教授討厭學生遲到，過往很多學生遲到超過五分鐘便會被他趕出去。但像我這麼乖巧的學生又怎能讓教授對我留下一個壞印象呢？偏偏今天剛巧我又碰到瘟神倒霉了！一段應該只有三十分鐘的車程，我竟然要用上九十分鐘才能到學校。除了由出門開始每一盞交通燈都是紅色之外，還遇上大塞車，後來才發現塞車的原因是因為路上開車的人太過好奇，明明是對面那條線有人撞車，他們卻停下來看個所以，是不是吃飽無事做？終於去到Broadway的那個燈位，我又發現前面正在修路，只有一條線可以走，怎麼辦？我還有十分鐘就要上課了，最令人氣憤的是我前面有一架貌似「綿羊仔」 的殘舊電單車竟然開著40Km/Hr的車速。好心啦！學車就不要在這裡學啦！恨不得那架「棉羊仔」 特然「英」年早逝。終於去到了最後的燈位，我一眼瞪著那個自以為很「靚仔」的男仔。o下？又是你？為什麼我每次見到你都沒有好事發生？天呀，我被佢累到遲到了！

貓咪小姐劇場之無用鬼

by milu



Woody & Siu Mui icon by: Ada Kwok

免費上網 雙重優惠

九月份又是回到校園的日子。
聯科電訊已經為您及您的孩子準備了
上網服務優惠計劃，做功課或搜集資料
就更方便，更快捷！

只要您是聯科的直撥長途客戶，
就可以享用這個超值的無限上網特別優惠！

優惠一

由現在到9月30日止，凡新申請無限上網服務
即可獲贈首30天免費上網

優惠二

另參加預繳計劃，額外再送3個月免費上網，
之後每月月費$15.95

預繳	一次過繳付	平均每月月費	共得上網服務
3個月	$47.85	$7.98	6個月

香港情意100分

誠意邀請閣下即日起成為聯科電訊 新『PhoneMore Plus 香港直撥計劃』* 客戶,免費直撥香港 100分鐘* 長途通話,之後每分鐘 7仙

『PhoneMore Plus 直撥計劃』*		
致電地區	免費通話時間**	新低價每分鐘收費
香港 Hong Kong	100分鐘	7 ¢
中國 China	20分鐘	18 ¢
台灣 Taiwan	20分鐘	11 ¢

*月費$3.95 ** 只限選擇其中之一免費通話地區

請即致電 **(604)668-9888** 或親臨列治文統一廣場五樓5555室

CYBERLINK PACIFIC TELECOM
聯科電訊

前香港電訊(加拿大)